


mti belső hírek

1. kiadás  1961. február 24. 6 óra — perc

1. műszaki intézkedésekkel az idén nyolcszázézer munkaórát takarítanak meg a ganz-mávag-ban

1. sz/sze szó ki 1961. február 24.

a ganz-mávag-ban az idén szinte ugrásszerű előrehaladást akarnak elérni a termelésben, befejezett termelési tervük 20.3, teljes termelési tervük 7.9 százalékkal magasabb a tavalyinál. tekintve, hogy az elmúlt években a termelékenység nem javult a kívánt mértékben, az idei többleteredménynek több mint nyolcvan százaléka a termelékenység növelésével kívánják elérni.

faludy.sándor, a gyár műszaki igazgatójának helyettese elmondta, hogy a termelékenység növekedését műszaki intézkedésekkel segítik elő. az új technológiák bevezetéséhez jó alapul szolgálnak az elmúlt esztendő beruházásai, a sok új gép. a ganz-mávag három év alatt kereken félmilliárd forint beruházási összeget kapott, tavaly 258 korszerű új szerszámgéppel gyarapodtak. ezeket a gépeket azonban eddig nem használták ki kellőképpen, a sok egyéb tennivaló elvonta a műszakiak figyelmét az új munkaeszközökhöz megfelelő korszerű technológiák bevezetésétől. az idén ezeknek a mulasztásoknak legalábbis nagy részét pótolni igyekeznek. az öntődékben meghonosítják a gépi formázást, a héjformázást és a vízűveges formázást, az acélműben a védőgázos hegesztést. korszerű másoló gépeket az eddigieknél jóval több gyártmány előállításához, a többi között süllyesztékek gyártásához, a turbinalapátkák marásához. másolósztergán- és marón készül a jövőben a mozdonyok számos alkatrésze is. a motorgyártó üzemben egész sor művelethez felhasználnak korszerű célgépeket, a nagyméretű gyűrűs alkatrészek megmunkálásához pedig a 12 méteres óriás karúszelpadot. a tavalyi hatvanezer órával szemben az idén már 800.000 munkaórát akarnak megtakarítani műszaki intézkedésekkel.

a technológia javításával párhuzamosan fejlesztik gyártmányaik konstrukcióját, hogy a ganz-mávag termékei a világpiacon továbbra is sikert arassanak. az idén elkészül a 610 lóerős diesel hidraulikus mozdony és a nyolcszáz lóerős széles nyomtávú diesel elektromos mozdony mintapéldánya, mindkét gépet korszerű feltöltött motorral szerelik fel. rövidesen sorozatban készül már az 1350 lóerős ward-leonard rendszerű villanymozdony, ugyanakkor a 2.000 lóerős mozdony mintapéldányát is átadják. az említetteken kívül újfajta sebességváltók, kompresszorok, vákuumszivattyúk, bányaszivattyúk és különféle motorok gyártása is megkezdődik.

/folyt.köv./

2. rész

TL

mti belföldi hírek

2. kiadás 1961. február 24. 6 óra 10 perc

bb 1. /műszaki intézkedésekkel... folyt./- szb

a gyár műszaki vezetőinek figyelme azonban nemcsak az új termékek előállítására, hanem a meglévők további korszerűsítésére is kiterjed. a gyár szerkesztési osztályai a következő években átfogó terv alapján sorra felülvizsgálják gyártmányait, a kevésbé gazdaságos termékek gyártásánál olyan módszereket vezetnek be, hogy azok a jövőben gazdaságosabban, termelékenyebben készüljenek. /mti/

bb 3. tranzistoros villogó-lámpa a csepel teherautókhöz

i kf/kf szb vg 1961. február 24.

a híradótechnikai vállalatnál bárdos sándor mérnök és serényi jános technikus találmánya alapján összeállították a tranzistoros periodikus kapcsolót. ilyen berendezés - bár neve idegenül hangzik - nem ismeretlen a közönség előtt, hiszen naponta találkozunk vele az utcai tilos behajtást jelző villogó lámpáknál, a gépkocsik irány jelzőinél, stb.

az új kapcsoló a régi típus összes hátrányát megszünteti. elektronikus elven és alkatrészekkel működik, nincs benne semmilyen mozgó, érintkező alkatrész. így az élettartama szinte korlátlan, a hibalehetőség csekély. rázásra, ütésre érzéketlen - 40 és plusz 50 fokos hőmérsékleten is kifogástalanul működik, s nem zavartja sem a rádió, sem a televízió vételt. mérete kicsiny, jóformán egy tenyérben is elfér.

az új típusú kapcsolót a vállalat gépkocsijában több hónapig próbálták, s kiünően bevált. a csepel autógyár tehergépkocsijaihoz - a villogó lámpák működtetéséhez egyelőre 5000 ilyen tranzistoros kapcsolót készít az üzem. /mti/

TL

mti belföldi hírek

3. kiadás 1961. február 24. 6 óra 20 perc

bb. 2. bessenyey györgy emlékezete a petőfi irodalmi múzeumban - kiállítás mutatja be a magyar felvilágosodás nagy alakjának életét, munkásságát  
i di/hné/gy/mi 1961. február 24.

a petőfi irodalmi múzeumban a petőfi, az ady, a józsef attila, a radnóti emlékkiállítás után most a magyar felvilágosodás nagy alakjáról, bessenyey györgyről emlékeznek meg halálának 150. évfordulója alkalmából. az új kiállítás február 25-én delben nyílik.

nehéz dolguk volt a kiállítás rendezőinek, bessenyey györgy után nem maradt az utókorra egyetlen emléktárgy sem, az elmúlt 150 évben minden elkallódott. a bemutatásra kerülő gyűjtemény, azonban, amellyel a múzeum a 18. század nagy magyar írójának hódol, mégis érdekesnek ígérkezik. a gondosan összeválogatott anyag két termet foglal el, s ezek közül az egyik a karolyi palotai ugynevezett tükör-terme, amely díszítésével, beosztásával a 18. század építészeti stílusát idézi. ugyanakkor korabeli butorok és iparművészeti tárgyak szelvényezik majd meg az írásos dokumentumok sorozatát, s színesítik, gazdagítják az összképet.

a kiállítás végigkíséri bessenyey györgy életének legfontosabb állomásait, az ifjúkortól, a bécsi évektől a visszavonulásig, a pusztakovácsi magányig. bemutatja műveinek számos kiadását, köztük az elsőket is, s a kéziratok faksimiléit. a látogatók megismerkedhetnek az örökbecsű életmű teljes gazdagságával, bessenyey györgy nyelvvel, pedagógiai tanításaival, munkásságával, tragédiáival és nagyhirű vigjátékával a filozófussal. ő volt egyébként az első, aki hangot adott annak, hogy szükség lenne a mai magyar tudományos akadémiához hasonló intézmény felállítására. végül a gyűjtemény bemutatja, hogy a magyar felvilágosodás nagy alakjának tanításai hogyan éltek, hogyan gondoltak tovább kazinczy ferenc, batsányi jános, s végül csokonai vitéz mihály munkáiban. érdemes megemlíteni, hogy a kiállításra kerül először közönség elé az a hiteles csokonai portré, amelyet a közelmúltban fedeztek fel a kaposvári múzeumban.

a kiállítás rendező egyébként arra készülnek, hogy magnetofon helyeznek el a téri termeiben, s ennek szolgálatára

felvonnák a korabeli zene néhány darabját, s neves művészek tolmácsolásában részleteket bessenyey györgy munkáiból. ezzel mintegy kiegészítenék a látogatók vizuális élményeit.

/mti/

Zala 19.30

TL

mti belföldi hírek

4. kiadás 1961. február 24. 6 óra 30 perc

bb 4. Lengyel énekesnő az erkel színházban

i m/m szb sr 1961. február 24.

az állami operaház igazgatósága megállapodott krystyna szczepanska lengyel művésznővel, a varsói és a bytomi operaház magánénekesnőjével három budapesti fellépésre, a kitűnő lengyel művésznő marcius 2-án az ariadában amneris, 5-én a trubadurban azucena szerepében, 8-an pedig a carmen címszerepében lép fel, mindhárom alkalommal az erkel színházban.

krystyna szczepanska 1956-ban az ndk-ban, majd a szovjet-unió fővárosában és más városaiban vendégszerepelt nagy sikerrel, a következő évben bulgáriában, a varnai nyári fesztiválon énekelt a carmenben és a trubadurban, 1958-ban pedig sikeres romániai turnén vett részt. /mti/

--

bb 5. megjelent a „budapesti állatkert”, bélyegsorozat

i kf/kf szb ki 1961. február 24.

a postavezérigazgatósága közli, hogy a „budapesti állatkert”, elnevezésű, 10 értékből álló, bélyegsorozatot február 24-én pénteken forgalomba hozta.

az új bélyegek egyes értékei 1962. január 31-ig használhatóak fel postai küldemények bérmentésére. /mti/

--

TL

*Drali*

mti belföldi hírek

5. kiadás 1961. február 24, 10 óra 35 perc

bb. 6, hírek sorokban

ő/gy/mi 1961. február 24.

a megnyitása óta - nem egészen öt hónap alatt - ötezen látogatták a diósgyőri kohászati múzeumot, amelyben európai viszonylatban is ritkaságszámba menő többszáz ipartörténeti emléket őriznek. diorámák, fényképek, modellek szemléltetik a különböző földrészek népeinek kezdetleges kohaszkodását, vas- és fémművességét.

x x x x

az idén 245 fejér megyei szövetkezeti paraszt látogat el a szovjet kolhozokba a magyar-szovjet baráti társaság fejér megyei elnökségének segítségével. az első csoport július közepén utazik.

x x x

a liszt ferenc jubileum jegyében rendezik meg az idén a mar hagyományossá vált soproni ünnepi heteket június 26 és július 29 között. a tervek szerint hét kiállítás, több hangversenyt, irodalmi és tudományos vándorgyűléseket, nemzetközi béke találkozót rendeznek.

x x x x

exportra is gyárt gyermekruhát a zalaegerszegi ruhagyár, amely az év végéig fokozatosan átter az ezeknek a cikkekeknek a készítésére. a számítások szerint körülbelül egymillió gyermeköltönyt, külön kabátot és nadrágot szállít a gyár a kereskedelemnek.

x x x x

a kedvező tapasztalatok alapján a szolnok megyei termelőszövetkezetek 24 000 hold kenyérgabonavetés fejtrágyázására és 20 000 hold gyomirtásra szerződtek a repülőgépes növényvédő állomással.

x x x x

az évi versenyben 5 200 000 forintot takarítanak meg a győri pamutszövő- és műbörgyár dolgozói a termelékenység növelésével, a minőség javításával és az önköltség csökkentésével.

x x x x

/folyt. köv./

7.40.

*TL*

6. kiadás 1961. február 24. 10 óra<sup>35</sup> perc

bb. 6. / hírek sorokban.... 1. folyt./ gy

zala megye termelőszövetkezetei az állattenyésztés fejlesztésével egyidőben nagyarányú rét- és legelőjavításhoz kezdtek. a felső - principális, valamint a sárvíz-csatorna mentén alakult vízrendezési társulások tagjai, a környező tsz-ek dolgozói a tervek szerint az idén körülbelül 10 000 hold rétet és legelőt mentesítenek a belvizektől.

x x x x

a lenin kohászati művek 17 000 kötetes központi könyvtára és mintegy 20 üzemi fiókkönyvtára havonként sokszáz szak-könyvet, bel- és külföldi folyóiratot ad a dolgozók kezébe. a könyvtár azzal is segíteni akarja az üzemek munkáját, hogy lefordíttatja a fontosabb műszaki kérdéseket tárgyaló idegen-nyelvű szakirodalmat.

x x x x

győr-nadorvárosban, az almos utcai új lakótelepen, 12 tantermes iskola építését kezdték meg. az iskola a jövő évben készül el. a mosonmagyaróváron épülő négytantermes iskolát meg az idén ősszel megnyitják. a második negyedévben fertőrákoson fognak hozzá négytantermes általános iskola építéséhez a győr megyei építőipari vállalat dolgozói.

x x x x

a körös vidéki tsz-ek tavaly 80 000 holdon termesztettek martonvasári 1-es és 38-as fajta kukoricát. a hibridek a legtöbb gazdaságban 40 százalékkal magasabb átlagtermést adtak, mint a szokványkukorica. az idén a közös gazdaságok a mező-hegyesi, valamint a hidashati hibridüzemben 150 000 holdra elégséges vetőmagot cserélnek.

x x x x

az év eleje óta öt százalékkal nőtt az egy főre jutó termelés a sztalinvárosi tűzállóanyaggyárban. célgépeket szerkesztettek, amelyek gyorsítják a munkát és javítják a minőséget is. jól bevált példaként az év elején üzembehelyezett hordozható gyorsprés, amelyet szovjet tapasztalatok alapján állítottak üzembe. ezzel az acélművi öntőtölcsérek formázásánál a termelékenységet kétszeresére-háromszorosára növelték.

x x x x

/folyt. köv./

7.45.

Cs

7. kiadás 1961. február 24. 10 óra 49 perc

bb. 6. / hírek sorokban.... 2. folyt./ gy

négyszáz „mindentudó”, palántaültető gépet ad át az idén a mezőgazdaságnak a törökszentmiklósi mezőgazdasági gépgyár. a rendkívül egyszerű kezeléssel gép óránként 9 000 - 10 000 paradicsom, paprika, káposzta elültetésére képes. a gyár mérnökei a gépet alkalmassá akarják tenni magrépa, burgonya, hagyma ültetésére is.

x x x x

öt száz témat tartalmaz a borsodi szénbányászati tröszt ujitási feladatterve, amelyet a termelési-tanácskozásokon elhangzott javaslatok alapján állítottak össze. a feladatterveket több mint ezer olyan fizikai és csaknem ötszáz műszaki tárgyalta meg, akik rendszeresen foglalkoznak ujitással. az első tíz ujitási javaslatot már be is nyújtották.

x x x x

egy hét alatt ötszáz háztaji sertésne kötötték hízalási szerződést vas megyében, a kemenesmagasi tsz parasztok mozgalmához csatlakozva. a kemenesmagasiak felhívták a szövetkezeteket hogy minden család legalább egy sertést hízaljon háztaji gazdaságában közfogyasztásra. a felhívás óta összesen 3 200 szerződést kötöttek meg.

/mti/

..

bb. 7. egy magyar tudományos mű nagy sikere

i ms/hné/gy/sr

1961. február 24.

tudományos könyveknél ritka, 25 000-es példányszámot ért el mostani, immár nyolcadik kiadásával ifj. Kovács Ferenc és Zsebők Zoltán Kossuth-díjas professzorok nagyszabású munkája, a tüdő röntgenanatómiája. négy német, egy francia, egy orosz és egy magyar nyelvű kiadás után a közelmúltban angol nyelven került ki a könyv a sajtó alól. az angol nyelvű kiadást az akadémiai kiadó az angol-amerikai pergamon press részére készítette. a nemzetközi szaksajtóban egyedülálló műként méltatott könyv angol kiadása méltó a tartalomhoz: műnyomó papíron, többszáz, részben színes, eredeti ábrával bocsátott közre a kiadó.

/mti/

..

3.00

V

mti belföldi hírek

8. kiadás

1961. február 24.

10 óra <sup>40</sup> perc

bb. 8. téli madárgyűrűzés a „vadvizországbán„

vid j/gy/ká

1961. február 24.

a fehértói madár-rezervátumban első ízben került sor téli gyűrűzésekre. dr. pátkai Imre és Schmidt Egon, a madartani intézet munkatársai két napon át járták a nádasokat, és aprószemű, vékonyzáru perlonhalókkal vörösbegyeket, nádi sármányokat, függő- és szakallas cinegétet fogtak be. a madarak lábára gyűrűt helyeztek, majd szabadon bocsátották őket. a megjelölés tudományos kutatásokat szolgál, ebből állapítják meg ugyanis, hogy a telet a fehértón töltő szárnyas vendégek az év más 100-szakaiban hol tartózkodnak, merre vannak.

/mti/

bb. 9. huszonnyolcmillió forint nyereséggel zárta az évet a mezőhegyesi állami gazdaság

vid j/gy/ka

1961. február 24.

a munka vörös zászló érdemrendjével kitüntetett mezőhegyesi állami gazdaság dolgozói a tervezettnél jóval nagyobb mértékű, összesen 28 millió forint nyereséggel zárták az elmúlt évet. a gondosan művelt nagytablakról a szárazság ellenére magas termést takarítottak be, és például cukorrépából a tervezett 2 187 helyett 2 747 vagonnal adták át a gyárnak, a minőségi vetőmagnak alkalmas búzából pedig 550 vagon helyett 600 vagonnal szállítottak. a termelősövetkezeteket 200 tenyészszülővel és juhhal segítették. sok egyéb termék mellett 4 és félmillió liter tejet és 160 vagon húst adtak közfogyasztásra. a gazdaság dolgozói múlt évi jó munkájukért március 2-án 3 és félmillió forint nyereségrészesedést vesznek át, ezenkívül 600 000 forint prémiumot osztanak szét a legjobbak között.

a vezetés a sikeres év tapasztalatainak hasznosításával készül az új évre. a 28 000 holdra gyarapódott gazdaságot ipari jellegű nagyüzemmé szervezik át, ahol az ezerholdas nagytablakon specialisták irányítják a hibridkukorica, a kenyérgabona, a lucerna, a cukorrépa és más növény termesztését. úgynevezett technológiai csoportot alakítottak, amely év közben is rendszeresen figyelemmel kíséri, hol tartanak tervteljesítésben, hol lehet csökkenteni a tervezett önköltségeket, s hol kell esetleg, a magasabb termeshozam érdekében, emelni a beruházást.

/mti/

8.15.

mti belföldi hírek

9. kiadás

1961. február 24.

10 óra <sup>45</sup> perc

bb. 10. a tervezett 150 helyett 200 motoros permetező gépet akar átadni a mezőgazdaságnak az első félévben a gyár- és gépszerelő vállalat

i tó/tr/gy/ki

1961. február 24.

a gyár- és gépszerelő vállalat készíti a rapidtox 2. elnevezésű traktorvontatású permetező gépet. a szántóföldi vegyszeres gyomirtásra, magaspermetezésre és porozásra egyaránt alkalmas géppel óránként 3-5 hold földön, vagy 100 termőfán végezhetik el a szükséges növényvédelmi munkát. mezőgazdasági nagyüzemeink egyre több ilyen gépet várnak az ipartól. tekintettel arra, hogy a permetező gépek fő kihasználási ideje az első negyed- év második fele és a második negyedév, a gyár- és gépszerelő vállalat dolgozói felajánlották, hogy az első félévben a tervezett 150 helyett 200 permetező gépet készítenek.

a vállalat vezetői a munka jobb megszervezésével, a szükséges anyagok soronkívüli előteremtésével segítik, hogy dolgozóik eleget tessenek adott szavuknak. a gépek alkatrészeinek egyrészt 17 különböző vállalatnál készítik és többségük, így például a csepeli csőgyár, határidő előtti szállítással segíti a gyár- és gépszerelő dolgozóinak törekvését. egyelőre néhány vállalat, elsősorban a hajdusági iparművek, a kábel- és műanyaggyár, a rostlemezyár, a mátravidéki fémmű és a műszaki gumigyár még nem tudta úgy megszervezni munkáját, hogy a gyár- és gépszerelő vállalat által kért határidőre es ütemezésben szállítsa az ott készülő alkatrészeket.

/mti/

bb. 11. országszerte teljes erővel megindult a gépi baromfikeltetés - a primőr-csirkék száma máris több mint kétszerese a tavalyinak

i cs/sze/gy/ka

1961. február 24.

tavaszközeledtével megélniült a keltető állomások forgatna, újabb és újabb termelősövetkezetek jelentik be igényüket. mint a földművelésügyi minisztérium kisállattenyésztési osztályán közölték, a karcagi, a székesfehérvári, továbbá a pécsi és a budapesti keltetőállomásokon az idén folyamatosan egész tehen át keltettek, ezenkívül több állomás már januárban megkezdte a tojasok berakását. a t-mácsi kezelésű keltetőállomásokon január végéig 2 200 000 tojást raktak a gépekbe, ami a megelőző év hasonló időszakához képest több mint kétszeres emelkedést jelent. a legkorábban berakott tojasok többsége kikelt, s csibéket már el is szállították a termelősövetkezeteknek.

/folyt. köv./

8.25.

10. kiadás 1961. február 24. 10 óra<sup>50</sup> perc

bb. 11. / orszagszerte teljes.... folyt./ gy

valószínű tehát, hogy az idén minden eddiginél korábban és nagyobb mennyiségben hoznak piacra primőrcsikét.

most, február közepén az ország valamennyi keltetőállomása teljes erővel hozzálátott a keltetéshez. a sietséget indokolja, hogy az igények sokkal gyorsabban nőnek, mint a termelési kapacitás. jellemző például, hogy a tanácsi keltetőállomások a tavalyi 38 millióról 41.5 millióra emelték fel a keltetési előirányzatukat, de még így sem tudnak kielégíteni minden igényt, ugyancsak nagy a kereslet a vizíszarnyasok és más baromfiak iránt, a keltetőállomások már mindenütt szervezik a kacsa-, a lita-, a pulyka- és a gyöngytyúk-tojások felvásárlását, s hamarosan megkezdik a gépi keltetésüket is.

/mti/

bb. 12. utazás a venusra, hideghegyek rabszolgái, februári napok - február legérdekesebb könyveiről

i v/sze/gy/mi 1961. február 24.

a februárban megjelent és megjelenő legfontosabb művekről a magyar újságírók országos szövetsége lektori szakosztálya és a kiadói főigazgatóság nevében cseretői oszkar, az európa könyvkiadó propagandistája tájékoztatta az mti munkatársát.

- az ismeretterjesztő kiadványok közül - mint elmondotta - j. vesely: februári napok című munkája emelkedik ki, amely a kossuth könyvkiadónál látott napvilágot. a könyv az 1948-as pragai felkelés történetéről szól, amelynek vesely maga is részvevője volt, s így visszaemlékezései személyes **élményeit** tükrözik.

vorovszkij, a századforduló kiváló orosz esztétájának irodalomtörténeti esszék, kritikák című művét, amelyben a század elejének dekadens aramtataival is foglalkozik, a gondolat kiadó jelentette meg. winnington angol újságíró 1957-ben kínában olyan vidékeken járt, ahol európai ember meg nem fordult meg. könyve a hideghegyek rabszolgái címmel a kossuth kiadónál látott napvilágot. róma tass andrás nomádok nyomában címmel a mai mongóliáról írt utirajzot. a könyv a gondolat kiadó világjárók-sorozatában jelenik meg. aktuális fantasztikus regény marton bela írása, az utazás a venusra című mű, amelyet a tanácsics kiadó bocsátott közzé. titok a világ tetején címmel a móra ferenc kiadó jelentette meg csernai zoltán regényét, amely egy tibeti expedícióról szól.

/folyt. köv./

8.35.

11. kiadás 1961. február 24. 11 óra — perc

bb. 12. / utazás a venusra.... folyt./ gy

a szépirodalmi művek közül kalász marton ünnep előtt című verseskötete mellett figyelemreméltó az aranyketrec írójának, benedek istvannak új regénye, a kisvárosi történet, továbbá takacs tiberius irodalomtörténetileg is figyelemreméltó érdekes írása, amely móra igazgató ur címmel a móra ferenc kiadónál látott napvilágot.

a tanácsics könyvkiadó bocsátotta ki a modern amerikai irodalom neves képviselőjének bredfordnak profán néger biblia című művét, amely naivan és nagyvárasi néger argóban aktualizálva mondja el a bibliai történeteket.

végül érdekes megemlíteni a klasszikus portugál író eca de queiroz amar b. atya büne című regényét és a fiatal lengyel elbeszélő j.j. szopezanski odüsszeusz a hegyekben című mulatságos alkotását, amely az európa kiadó gondozásában kerül az üzletekbe.

/mti/

bb. 13. műszaki tanácsok segítik a könnyűipar fejlesztésével kapcsolatos feladatok megoldását

i sz/tr/gy/ki 1961. február 24.

a könnyűipari minisztériumban megvizsgálták, hogyan dolgozott az utóbbi két évben a tarca központi műszaki tanácsa és hogyan működtek a szakági tanácsok. a központi tanácsnak, mint a minisztérium legfelsőbb műszaki tanácsadó testületének az utóbbi időben nagymértékben megnövekedett a feladatköre. az iparágak vezetői gyakrabban megkérdezték a műszaki tanács tagjainak véleményét a fontosabb iparfejlesztési feladatok meghatározásánál. a központi műszaki tanács 1959-ben és 1960-ban 25 ülést tartott, megvitatta többek között a könnyűipar második ötéves tervjavaslatát, a gépcserék kérdését, a beruházások gazdaságosságát, a hazai textilgépgyártását, a kutatóintézetek távlati és évi tervterveit.

/folyt. köv./

8.55.

12. kiadás 1961. február 24. // óra — perc

bb. 13. / műszaki tanácsok..... folyt./ gy

1961-ben a műszaki tanács tevékenysége méginkább fokozódik, olyan nagyjelentőségű témákat vitatnak meg, mint például a távlati fejlesztési és a távlati kutatási tervek, a mérnök-továbbképzés helyzete és problémái, valamint a ragasztásos és tűzéses szövésnélküli textiltek előállítására, a jövőben hatékonyabbá válók működése, mert munkájában közgazdászok is részt vesznek.

a központi tanács mellett iparcsoportonként 18 szakági tanács működik. ezek két év alatt 436 műszaki fejlesztési feladatról tárgyaltak. a legjobban működő nyomdaipari és gyapjúipari szakági tanács ugyszólván az iparág valamennyi jelentősebb problémáját megvitatta és az ülésen hozott határozatokkal, javaslatokkal nagymértékben segítette az iparvezetést, a szakági tanácsok megvizsgálják a kutatóintézeteknek egy-egy téma lezárásakor készült jelentését is. a könnyűipari minisztérium kollégiumának határozata értelmében ezentúl a zárójelentések elfogadása esetén a szakági tanácsoknak ki kell jelölni a bevezetésért felelős háromtagú bizottságot. ilyen módon el akarják érni, hogy a kutatási eredményeket gyorsabban hasznosítsák.

/mti/

bb. 14. az év első harmadában az ibusz a tavalyinak több mint kétszeresére növeli idegenforgalmunkat a baráti államokkal

i tz/gy/ki 1961. február 24.

mind népszerűbbek az ibusz-nak azok a külföldi társasutazásai, amelyeknek részvevői nem a fődényben, hanem az év első hónapjaiban látogatják meg a baráti országokat, illetve onnan keresik fel hazánkat.

ebben az évben április végéig, elsősorban a lipcsei vásárra való tekintettel, a legtöbb magyar turista - 5 450 fő - a német demokratikus köztársaságba utazik, közülük 3 000-an a lipcsei vásárt látogatják meg. létszám szerint a második helyen Csehszlovákia áll, amelyet 2 080 magyar turista keres fel ezekben a hónapokban. a szovjetunió a négy hónap összesítésében ugyan csupán a harmadik helyen áll 1 600 látogatóval, de ennek a számnak az értékelésénél figyelembe kell venni, hogy a számunkra tulságosan kemény orosz télre való tekintettel a sorozatos utazások csak márciusban kezdődnek. hamarabb - már januárban - a szovjetunióban csak egyetlen csoport járt, amellyel az ott tanuló ösztöndíjasok szülei és más hozzátartozói utaztak moszkvában rokonai látogatásra, szintén márciusban kezdődik meg a romániai társasutazások sora. ezeknek részvevői kolozsvárra, illetve temesvárra látogatnak el, összesen körülbelül 560-an. Lengyelországban ezekben a hónapokban csaknem 500 magyar turista látogat el, akik elsősorban a lengyel siparadicsomot, zakopanét keresik fel.

/folyt. köv./

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

## M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BK 1. kiadás 1961. február 24. // óra — perc

Antonin Novotny az Országgyűlés ülésén

Pc/TM Fm Li

Pénteken folytatódott az Országgyűlés ülészaka.

Kilenc óra előtt néhány perccel megteltek az ünnepien kivilágított ülésterem képviselői padsorai. A karzatokon üzemi, hivatali dolgozók foglaltak helyet.

Résztvett az ülésen Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kállai Gyula, Kiss Károly, Marosán György, Rónai Sándor, Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Gáspár Sándor, Komócsin Zoltán, Szirmai István, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagjai, Benke Valéria, Csörgő János, Czinege Lajos, dr. Doleschall Frigyes, Inoze Jenő, Kisházi Ödön, Kossa István, Kovács Imre, Losonezi Pál, Nagy Józsefné, dr. Nezvál Ferenc, Nyers Rezső, dr. Sik Endre, Tausz János, Trautmann Rezső miniszterek.

Kilenc órakor érkezett az Országgyűlés ülésére

Antonin Novotny, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke, valamint kísérete: Rudolf Strechaj, a Csehszlovák Kommunista Párt Politikai Bizottságának póttagja, a Szlovák Nemzeti

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D A S

BKK 2. kiadás 1961. február 24. 11 óra<sup>50</sup> perc

/Antonin Novotny...1.folyt./ Bc/TM Fm Li

Tanács elnöke, a csehszlovák kormány elnökhelyettese, Václav David, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter, Stanislav Vlha miniszter, az állami tervbizottság első elnökhelyettese, Frantisek Faraga, a Szlovák Kommunista Párt galántai járási pártbizottságának első titkára, Václav Dolezal, a jesenicei termelőszövetkezet elnöke és Frantisek Pisek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság magyarországi nagykövete. A képviselők meleg szeretettel, hosszan tartó tapsal köszöntötték Antonin Novotnyt és kíséretének tagjait.

A diplomáciai páholyokban ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

Az ülést Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke nyitotta meg.

Tisztelt Országgyűlés! A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának meghívására február 20-án baráti látogatásra hazánkba érkezett Antonin Novotny elvtárs, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke. /Nagy taps/

Abban a megtiszteltetésben van részünk, hogy Antonin Novotny elvtárs és a kíséretében levő csehszlovák barátaink eljöttek mai ülésünkre. Országgyűlésünk és egész dolgozó népünk

/folyt.köv./

Cs

M T I K Ü L Ö N K I A D A S

BKK 3. kiadás 1961. február 24. 11 óra<sup>55</sup> perc

/Antonin Novotny...2.folyt./ Zs/TM Fm Li

nevében őszinte, testvéri szeretettel üdvözlöm Antonin Novotny elvtársat, valamint a kíséretében levő elvtársakat. /Nagy taps./

Kedves Novotny elvtárs! Kedves Barátaink! Népeink hosszú évszázadokon át együtt harcoltak a függetlenségért, az elnyomás és az idegen hódítók kizsákmányolása ellen. Országaink legjobb fiai mindig kiálltak barátságunk mellett és hirdették népeink közötti barátság és testvériség történelmi szükségességét. A történelmi mult közös hagyományai után a felszabaduláskor új erővel bontakozhatott ki a két nép legjobbjainak közös törekvése. Magyarországon éppen úgy, mint Csehszlovákiában a náciizmust szétzúzó szovjet nép ereje vetett véget a fasiszta elnyomás sötét éjszakájának. A felszabadulás és a néphatalom kivívása és megszilárdítása új fejezetet nyitott népeink történelmében és kapcsolatában. Két szabad nép barátsága alakult ki a proletár nemzetköziség sziklaszilárd alapján. Ez a barátság kitéphetetlenül ott él a magyar és a csehszlovák dolgozók szívében és ez megfelelően tükröződik országaink kapcsolatában is. A két szomszédos szocialista ország kapcsolatát semmi sem árnyékolja be, együttműködésünk, barátságunk örök és megbonthatatlan.

A felszabadulás óta a magyar Országgyűlés e falak között több olyan törvénytervezetet fogadott el, amely előmozdította az országaink közötti kapcsolatok fejlődését.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 4. kiadás 1961. február 24. 12 óra → perc

/Antonin Novotny...3.folyt./ Zs/TM Fm Li

Kiemelkedő jelentőségű ebből a szempontból az 1949-ben megkötött magyar-csehszlovák barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés törvénybe iktatása. Ez a szerződés a magyar és a csehszlovák nép megbonthatatlan barátságának történelmi okmánya.

Kedves Elvtársaink! Csehszlovákia népe a közelmúltban nagy ünnepet ült. Törvénybe iktatta az ország új alkotmányát és Csehszlovákia szocialista köztársasággá lett. Lelkesítő példa számunkra, hogy a baráti csehszlovák nép ebben a történelmi alapokmányban lerögzítette: a szocializmus győzött hazájában. /Nagy taps./ Mindannyiunkat tettekre lelkesít az Önök szocialista építőmunkájának nagy sikere. Engedjék meg, hogy kifejezzem a magyar dolgozók őszinte elismerését és szerencsekívánatait és azt a forró kívánságunkat, hogy népeink az épülő kommunizmus

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 5. kiadás 1961. február 24. 6 p

/Antonin Novotny...4.folyt./ Zs/GK Fm Li

küszöbét minél előbb, együtt lépjük át. /Nagy taps./

Kedves Novotny elvtárs! Kedves elvtársaink! Az Önök baráti látogatása újabb bizonyítéka annak, hogy a Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság sokoldalú gazdasági, politikai, kulturális kapcsolatai szilárdak. Barátságunk és együttműködésünk erejét és megbonthatatlenségét bizonyítja az a tény is, hogy a Csehszlovák Szocialista Köztársaság és a Magyar Népköztársaság teljesen azonos nézeteket vall a nemzetközi kérdésekről és azok megoldásáról, a szocialista táborral szilárd egységben küzd a világ népeit fenyegető háborús veszély ellen, a béke biztosításáért, a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett éléséért. Arra törekszünk, hogy ezeket a kapcsolatokat, népeink megbonthatatlan barátságát és testvéri együttműködését szüntelenül erősítsük.

Kedves Novotny elvtárs! Kedves elvtársaink! Engedjék meg, hogy e gondolatok jegyében, a magyar nép és az Országgyűlés nevében sok-sok sikert kívánjak a Csehszlovák Szocialista Köztársaság vezetőinek és minden dolgozójának. /Nagy taps./

Tisztelt Országgyűlés! Bejelentem, hogy Antonin Novotny elvtárs, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke kívánja üdvözölni az Országgyűlést. /szünettartó, nagy

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 6. kiadás , 1961. február 24.

126 30 p

/Antonin Novotny...5...folyt./ GK Li Fm

Kedves Elnök Elvtárs! Tisztelt Képviselő Elvtársak! Barátaim!

Engedjék meg, hogy átadjam Önöknek és a Magyar Népköztársaság dolgozó népének a Csehszlovák Szocialista Köztársaság népe, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága és köztársaságunk kormánya forró üdvözlését.

Nagy megtiszteltetés számomra, hogy felszólalhatok a Magyar Népköztársaság legfelső állami szervében, az Országgyűlésben.

Örömmel fogadtam el Kádár János elvtársnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának, Dobi István elvtársnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének meghívását, hogy baráti látogatást tegyek országukban.

Magyarországi tartózkodásunk alkalmával találkoztunk városi, falusi dolgozókkal. Ezek a baráti találkozások gazdag élményt és sok örömet nyújtottak számunkra. Nagy hatással volt ránk a magyar munkásosztály, a magyar dolgozók szilárd elhatározása, hogy győzelmesen befejezik hazájukban a szocializmus építését.

/folyt.köv./

C

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 7. kiadás , 1961. február 24.

6 p

/Antonin Novotny...6.folyt./ GK Li Fm

A népgazdaság fejlesztésében, a tudomány, a kultúra és az életszínvonal emelésében elért eredmények -- amelyeket a magyar nép marxista-leninista pártja vezetésével vívott ki -- a munkásosztály, a dolgozó parasztság és az értelmiség jó munkáját bizonyítja.

Mint az Önök barátai, szívből örülünk a Magyar Népköztársaság általános fejlődésének. Számottevően teljesítették hároméves népgazdasági tervüket. Az ipari termelés 1960-ra -- 1957-hez viszonyítva -- 40 százalékkal emelkedett, vagyis a tervezettnél 18 százalékkal több. A nemzeti jövedelem <sup>ugyanakkor</sup> közel 20 százalékkal nőtt. A magyar munkások és műszakik joggal lehetnek büszkéek az új üzemekre, az általuk gyártott új iparcikkekre.

A szocialista termelési viszonyok a <sup>mező-</sup> gazdaságban is tulsúlyra jutottak. A szántóterület 90 százalékan már nagyüzemi termelés folyik. Falvainkban alapvető társadalmi, gazdasági változásoknak lehetünk tanúi. Közben a mezőgazdasági termelés is emelkedett és 1958-1960 között csaknem 12 százalékkal haladta meg az 1955-1957 évek átlagát.

Képviselő Elvtársak! Engedjék meg, hogy gratuláljak Önöknek és a Magyar Népköztársaság valamennyi dolgozójának szocialista hazájuk építésében elért jelentős sikereikhez. /Magy taps./

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 8. kiadás 1961. február 24.

/Antonin Novotny...7.folyt./ GK Li Fm

13 ó 05 p

A hazájukban tett látogatásunk hűen tükrözi az országaink dolgozói között egyre mélyülő barátságot. A Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság szilárd tagja a nagy, egységes szocialista világrendszernek. Ezt a világrendszert a közös marxista-leninista elvek és célok fűzik egybe. Országaink és népeink között a proletárinternacionalizmus szellemében fejlődik az őszinte barátság, a kölcsönös együttműködés, nyilvánul meg az elvtársi segítség. Országaink és népeink internacionalista kapcsolatai a burzsoázia elleni éles osztályharcok idején alakultak ki. A magyar és a csehszlovák nép barátsága teljes mértékben csak azután bontakozhatott ki, hogy a Szovjet Hadsereg felszabadította országainkat, a dolgozó népeink, a munkásosztállyal az élén, kezükbe vették a hatalmat.

/folyt.köv./

9

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 9. kiadás 1961. február 24. 13 óra 10 perc  
/Antonin Novotny...8.folyt./ TM Fm Li

A munkásosztály történelmi győzelme Magyarországon, Csehszlovákiában és más országokban egyben megteremtette a népek közötti újfajta kapcsolatokat, a középeurópai békeövezet megszilárdításának előfeltételeit is. Ez a tény egyszersmindkorra megfosztotta az imperialistákat attól a lehetőségtől, hogy saját kizsákmányoló céljaik érdekében viszályt és ellenségeskedést szítsanak népeink között.

Országaink gazdasági együttműködése is kedvezően fejlődik, s ez a szocializmus építését szolgálja. A Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormánya is hasznosítja azokat az előnyöket, amelyek a szocialista országok között immár megvalósult nemzetközi szocialista munkamegosztásból fakadnak. Magyarország és Csehszlovákia között ennek jegyében bővül állandóan az árucserforgalom, s egyre tökéletesedik a kooperáció egész sor iparágban.

A gazdasági együttműködés további szélesedését, bővülését külön jegyzőkönyv és az 1961-65 évre szóló hosszulejáratu kereskedelmi egyezmény alapozza meg. A Magyarországról Csehszlovákiába irányuló kivitel 43 százaléka gép, 52.2 százaléka nyersanyag és 4.4 százaléka fogyasztási cikk lesz. A Magyarországra irányuló kivitelünk 36.7 százaléka gép, 59.6 százaléka nyersanyag, és 3.6 százaléka fogyasztási cikk.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 10. kiadás 1961. február 24. 13 óra 10 perc  
/Antonin Novotny... folyt./ TM Fm Li

A kölcsönös árucser forgalom tavaly már meghaladta az 1949. évi forgalom háromszorosát. Tovább szélesítik az együttműködést a gépiparban, a vegyiparban és az alumíniumiparban. A mindkét fél számára előnyös együttműködés kedvezően hat országainkban a népgazdaság, a tudomány, a technika és a kultúra fejlődésére. Ezért határoztuk el, hogy az ilyen irányu - általunk nagyra értékelt - együttműködést még inkább elmélyítjük. Különösen hasznos lesz, hogy a KGST keretében egész iparágakban tökéletesítjük a termelési kooperációt, - s ez aól nem kivétel a mezőgazdaság sem - hogy még fejlettebb műszaki színvonalon, magas termelékenységgel, jó minőségben és minél olcsóbban termelhessünk. Ez alapvetően hozzájárul a magyar és a csehszlovák nép anyagi és művelődési színvonalának további emeléséhez. Így segítjük elő a szocializmusnak a kapitalizmus felett aratott világméretű győzelmét az egy főre eső termelésben.

Elvtársnők! Elvtársak! Tisztelt Képviseleők! A világon egyre szembetűnőbb az erők eltolódása a szocializmus javára. Növekszenek a szocializmus, a kommunizmus erői, s ez jelentősen hozzájárul a béke megőrzéséhez, megszilárdításához. A Szovjetunió, a szocialista országok következetesen hirdetik és alkalmazzák a békés egymás mellett élés, a békés versengés politikáját a két világrendszer, a szocialista és a kapitalista világrendszer

/folyt.köv./

9

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 11. kiadás 1961. február 24. 10 óra 10 perc  
/Antonin Novotny... folyt./ TM Fm Li

között. Ez a politika egyre több követőre talál világszerte, szélesíti az imperializmus, a háboru, a gyarmatosítás és a kihasználás ellen küzdők táborát. A szocializmus, a béke, a demokrácia és a haladás erői szilárd falat alkotnak az imperialisták törekvéseivel szemben; megteremtik a béke, a szocializmus, a nemzetek szabadsága teljes győzelmének reális előfeltételeit.

Külpolitikánk e szilárd alapelvei abból a meggyőződéseinkből fakadnak, hogy manapság lehetséges megakadályozni a háboru kitörését; a béke, a haladás oldalán immár nagyobbak az erők, mint az imperializmus oldalán.

Békés erőfeszítéseinktől elválaszthatatlan az általános és teljes leszerelésért folyó harc. Csak az általános és teljes leszerelés programjának elfogadásával érvényesülhet teljes mértékben a békés együttélés és a nemzetközi együttműködés politikája. Az általános és teljes leszerelés megfelel minden nemzet érdekeinek, mert kiküszöböli az új háboru kitörésének lehetőségét.

Az általános és teljes leszerelésre vonatkozó szovjet javaslatok - bár az imperialista körök elutasítják - a világ népeinek széleskörű helyeslésére találnak. A fegyverkezésnek a nyugati hatalmak által javasolt ellenőrzése önmagában nem megoldás, mert az általános és a teljes leszerelés nélkül nem zárja ki a háboru lehetőségét.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 12. kiadás 1961. február 24. 13 óra 15 perc  
/Antonin Novotny...11...folyt./ TM Fm Li

A csehszlovák nép a szocialista országok népeivel, az egész haladó emberiséggel együtt nem kiméli erőit, hogy megvédje és megszilárdítsa a világbékét. Ezért elítéljük a nyugati hatalmak által támogatott nyugatnémet imperializmust, militarizmust, a Bundeswehr megszervezését és felfegyverzését. A nyugatnémet hadsereg már ma is rendelkezik támadó fegyverekkel, például rakétafegyverekkel;

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 13. kiadás 1961. február 24. 13 óra 15 perc  
/Antonin Novotny...12...folyt./ GK Li Fm

Nyugat-Európa különböző részein támaszpontjai vannak, alakulatai Franciaországban és Olaszországban tartózkodnak és további államokba is törekszenek. Ez a folyamat a nyugatnémet monopóliumok és a hitlerista tábornokok agresszív céljainak érdekeit szolgálja. E revansista tervek egyre nyilvánvalóbbak, veszélyeztetik az európai békét. Egyre nyilvánvalóbb a Bundeswehrnek az a másik szerepe is, - ezt már néhány burzsoá politikus is sejteti, - amely szerint a német katonai alakulatok a reakció esendőrei lesznek a nyugati országokban. Népeink tanultak a történelemből. Megismerték a fasizmust, a mult keserves leckéi alapján tudják, mi a német militarizmus és imperializmus. Eppen ezért mind erőteljesebben harcolunk a német revansizmus és imperializmus ellen, teljes mértékben támogatjuk a Németországgal megkötendő békeszerződésre vonatkozó javaslatot - abban a formában, ahogyan azt a Szovjetunió előterjesztette.

Az utóbbi években, történelmileg rövid időszakban, hatalmas mértékben bontakozott ki a gyarmati népek nemzeti felszabadító mozgalma. Az imperialisták gyarmati rendszere megingott és szétesik a nemzeti, társadalmi felszabadulásért, országuk fejlesztéséért, gazdasági függetlenségükért és kulturális felvirágoztatásukért küzdő néptömegek csapásai alatt.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 14. kiadás 1961. február 24.

13 ó 20 p

/Antonin Novotny.....13.folyt./ GK Li Pn

A gyarmatosítás elleni harc győzelmes előrehaladása mindenütt elválaszthatatlan a szocializmus erőinek növekedésétől. Ázsiában és Afrikában 1945 óta csaknem másfélmilliárd ember szabadult fel a gyarmati rabzolgaság igája alól, s a gyarmati rendszer a végleges megsemmisülés felé halad. Támogatjuk a gyarmati és félgyarmati népeknek a szabadságért, az önállóságért és függetlenségért folyó harcát. A Szovjetunió, a szocialista országok támogatják a még elnyomott és az immár felszabadult népek céljait. E népek számára - törekvéseik megvalósításában - szilárd támaszt jelent a Szovjetunió és a többi szocialista ország. Teljes mértékben támogatjuk e népeket a gyarmatosítás végleges és maradéktalan felszámolásában; megértjük törekvéseiket és támogatni fogjuk a jövőben is országaik fejlesztését. Az imperializmus igazi arca nem változott, s a burzsoázia hiába akarja magát álcázni a szabadságról, demokraciáról, valamiféle civilizációs hivatásról szóló frázisokkal - a gyarmatosítás lényege nem változott. Miként a múltban, ma is ~~is~~ durván és nagyon is láthatóan elfojtják a demokráciát. A legszégyenletesebb módszerektől sem riadnak vissza, amikor az általuk elnyomott népek jogos követeléseiről, a szabadság és a demokrácia iránti igényeiről van szó.  
/folyt.köv./

C

m t i b e l f ö l d i h i r e k

13. kiadás 1961. február 24.

12 óra 10 perc

ob. 14. / az év első..... folyt./ gy

Ugyanebben az időben a baráti országok dolgozói körülből ugyanilyen számban látogatják meg hazánkat. A szovjetunióból 2 800, csehszlovakiából 2 700, a német demokratikus köztársaságból 1 760, Lengyelországból 1 150, romániából pedig 1 300 turista magyarországi kirándulását készítette elő az Ibusz. Vendégeink elsősorban Budapestet és több vidéki városunkat - Debrecent, Egert, Gyöngyöst, Miskolcot és Sztálinvárost - továbbá az aggteleki cseppkőbarlangot keresik fel, de szervez számukra az Ibusz Tsz és üzemlátogatásokat, valamint disznótoros vacsorákat és borkóstolókat is.

A számadatok azt mutatják, hogy az Ibusz az idén az év első harmadában a tavalyinak több mint kétszeresére növeli idegenforgalmunkat a baráti államokkal.

/mti/  
9.10.

b 15. négyszáz mazsa vágott-liba kerül a hétvégi piacra  
i n. j. / j v m k á 1961. február 24.

A nagyvasártelepre pénteken reggel 41 vagon és 13 tehergépkecsi árú érkezett. A vagonszállítmányok így oszlottak meg: 9 vagon burgonya, 9 vagon vörös-és fokhagyma, 2 vagon kelkáposzta, 2 vagon levesbevaló sárgarépa, 6 vagon alma, 5 vagon tojás és 8 vagon vágottbaromfi.

A budapesti baromfi-és tojásértékesítő vállalat pénteken és szombaton 400 mazsa vágott libát oszt el az állami ételmezeiboltok között. Fogyasztói ára egészben mérve kilónként 24-24.50 forint. Ezenkívül 80 mazsa vágott, csomagolt baromfit hoz forgalomba. A csomagolt baromfi ára nem változott. A hétvégi szükségletek ellátására több mint egymillió tojás kerül az ételmezeiboltokba. /mti/

11.00

MW

N

mti bel földi hírek

14.. kiadás 1961. február 24. 13 óra<sup>20</sup> perc

bb 16. a Lotto nyerőszámai:

sze vm ki 1961. február 24.

a Lotto 3. játékhétében 4,759.142 szelvény érkezett a sportfogadási és lottoigazgatóságra. ennek megfelelően egy-egy nyerőosztályra 1,784.678 forint jut. az enyingi kulturális otthonban megtartott sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki.

9, 45, 53, 74, 80

a jövő heti tárgyjutalom sorsoláson a 7. heti lottoszelvények vesznek részt./mti/

11.10.

bb 17. berzsenyi dánielre emlékeztek a vas megyeiek

vid vm mi 1961. február 24.

vas megyében pénteken megemlékeztek a megye nagy szülőtte, berzsenyi daniel halálának 125. évfordulójáról. szülőfalujában, egyházashelyén a községi művelődési otthonban tóth lászló igazgató mondott emlékbeszédet a költőről a falu ifjúsága előtt. a község általános iskolájában az osztályfőnökök pénteken röviden ismertették berzsenyi munkásságát, életét.

a berzsenyiről elnevezett megyei könyvtárban szombathelyen kiállítás rendeztek az évforduló alkalmából. a szombathelyi felsőfoku tanítóképzőben pénteken délben tartottak berzsenyi daniel ünnepélyt. palkó istván igazgató mondott ünnepi beszédet, majd az intézet énekkara lépett pódiumra./mti/

12.05.

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 15. kiadás 1961. február 24. 13 óra<sup>25</sup> p

/Antonin Novotny...14.folyt./ GK Li Fm

Ezt éppen a kongói események bizonyítják a legfényesebben. A gyarmatosítók bűnös módszereit leplezi le Patrice Lumumbának, a kongói nemzetgyűlés által megválasztott miniszterelnöknek, a felszabadulásért küzdő kongói nép elismert vezetőjének bestiális meggyilkolása. Ez a gyilkosság a felháborodás új hullámait váltotta ki világszerte a gyarmatosítás ellen.

Az utóbbi időben nyugaton sokat beszélnek a nyugati félgömb, mint a kommunizmus elleni szilárd bástya sérthetetlenségéről. Az imperialisták ezzel szeretnék megindokolni a nemzetközi forradalmi munkásmozgalom, a szocialista országok, valamint a nemzeti felszabadító mozgalom, a béke és a haladás erői elleni különböző agresszióikat. Elfeledik azonban, hogy semmiféle agresszióval, terrorral nem lehet elnyomni a szabadságért és függetlenségért küzdő népeket; agresszióval nem enyhíthetik népük nyomorát és nélkülözését, amint nem állíthatják meg a proletáriátus forradalmi akcióit sem. A munkásosztály és forradalmi harc - a kapitalista rendszer terméke. E forradalmi harc végül is kisépri a társadalom életéből a kizsákmányolókat.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 16. kiadás

1961. február 24.

13 ó 10 p

/Antonin Novotny.....15. folyt./ GK Li Fm

Ez olyan biztos, mint az, hogy az éjszakát nappalok követik. A szocializmus ma már világszerte százmilliók szívét és gondolatát hatja át. Negyvenhárom évvel ezelőtt egy országban győzedelmeskedett, ma pedig már Európában és Ázsiában egész sor ország eredményei szemléltetik a szocialista társadalmi rendszer előnyeit. A szocializmus, a kommunizmus építésének sikerei a Szovjetunióban, Magyarországon, nálunk és a többi szocialista országban is azt mutatják, hogy a dolgozó nép helyes utat választott. Ezt az utat szélesítik a Szovjetunió népeinek gazdag tapasztalatai; - annak az országnak az eredményei, amely lenini kommunista pártjának vezetésével elsőnek teremtette meg a munkások és parasztok hatalmát és az emberiség előtt megnyitotta a boldog, kommunista jövő távlatait. Ennek az utnak helyességét ma már a többi szocialista ország példája is igazolja.

Képviselő elvtársak! Nagyon örülünk annak, hogy meglátogathattuk országukat. Megismertük dolgozó népüket, munkájuk eredményeit, erősítettük és bővítettük a régi barátságot. Magunkkal visszük azokat a tapasztalatokat, amelyeket itt szereztünk a szocializmus építésében.

/folyt.köv./

9

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 17. kiadás

1961. február 24.

6 ó 40 p

/Antonin Novotny....16.folyt./ GK Li Fm

Mindkét fél számára hasznosok voltak a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Magyar Népköztársaság kormányának vezető elvtársaival folytatott tárgyalásaink. Kioszereltük forradalmi munkáspártjaink tapasztalatait és az időszerű nemzetközi kérdésekről, a kölcsönös együttműködésről vallott nézeteinket. Az összes megtárgyalt kérdésben egyetértettünk, egységes álláspontra jutottunk. Tovább erősítjük a szocialista tábor egységét a kommunista és munkáspártok moszkvai nyilatkozatának szellemében. A nemzetek közötti kölcsönös megértés, a világbéke érdekében fejtjük ki erőnket.

Nagyon elégedettek vagyunk magyarországi látogatásunkkal. Ismételten meggyőződünk arról, hogy a magyar nép őszinte barátja a csehszlovák népnek. Biztosíthatom Önöket, hogy mi is őszinte barátai vagyunk Önöknek.

Képviselő elvtársak! Kívánjuk Önöknek, hogy virágozzék hazájuk, a Magyar Népköztársaság - a munkások, a parasztok, az értelmiség javára. Közös célunk és óhajunk, hogy a szocialista országok szilárd egységben haladjanak előre a kommunizmus felé vezető győzelmes úton.

Eljen a Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság népeinek barátsága. /Hosszantartó, nagy taps./

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 18. kiadás 1961. február 24. 17. folyt. / GK Fm

Rónai Sándor elnök ezután bejelentette, hogy napirend szerint az Országgyűlés folytatja az 1961. évi állami költségvetés tárgyalását.

A vitában elsőnek Molnár Frigyes Bács-Kiskun megyei képviselő szólalt fel, s a költségvetés külügyi vonatkozásaival foglalkozott. Rámutatott arra, hogy hazánk külpolitikájának alapelvei megfelelnek Alkotmányunk szellemének, pártunk VII. kongresszusa határozatainak, valamint a kommunista és munkáspártok történelmi jelentőségű moszkvai nyilatkozatának. Megállapíthatjuk - mondotta -, hogy egész népünk egységesen helyesli pártunk és kormányunk békés külpolitikáját. A magyar dolgozók körében rendkívül eleven a külpolitikai kérdések iránti érdeklődés. A zajló nemzetközi élet minden rezdülését abból a szempontból vizsgálják: mivel mozditja előbbre vagy mennyiben veszélyezteti egy-egy esemény a tartós béke ügyét. A közhangulatra jellemző, hogy egyrészt nagy lelkesedést vált ki minden olyan hír, amely a szocialista világrendszer újabb nagy sikereiről ad számot, másrészt szenvedélyes felháborodással fogadja közvéleményünk az olyan eseményeket, amelyekkel a háborus uszítók, az imperialisták más népek békés alkotó munkáját veszélyeztetik. Jellemző példa népünk hangulatára a közelmúlt két eseménye: egész lakosságunk leirhatatlan lelkesedéssel fogadta a Szovjetunió világraszóló tudományos eredményét; a Venus-rakéta fellövését. Dolgozóink tudják, hogy ez a nagyszerű siker tovább erősíti a békéért harcolók hatalmas táborát. A másik példa: az a mélységes harag és felháborodás, amellyel országunk népe Lumumba kongói miniszterelnök meggyilkolásának hírére fogadta. Kormányunk szel kapcsolata nyilatkozata híven tükrözta népünk szenvedélyes állásfoglalását

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 19. kiadás 1961. február 24. óra perc  
/Antonin Novotny. 18. folyt. / TM Fm

a gyarmatosítók újabb véres gaztettével szemben. Mindkét példa azt bizonyítja, hogy a szocialista társadalmi rendszer építésén munkálkodó népünkben elevenen él a szocialista világrendszer népei iránti testvéri összetartozás érzése, s a szolidaritás a világ haladásáért küzdő erőivel. Népünk ugyanis jól tudja: hazánk felvirágoztatásában elért eredményeink alapja, hogy létezik a szocialista világrendszer, s egyre mélyül és szorosabb lesz a testvéri népek baráti összefogása és együttműködése. Ezt tükrözi külpolitikánk lényege is: szoros szövetség és testvéri kapcsolat a Szovjetunióval, a szocializmust építő valamennyi baráti országgal.

A továbbiakban arról szólt, hogy az elmúlt másfél évtizedben kialakult, megszilárdult és legyőzhetetlen erővé vált a szocialista világrendszer. Nemzeti büszkeségünk, hogy e történelemformáló hatalmas erő részeseiként a békéért és a társadalmi haladásért küzdő népek élvonalában haladunk.

Ez azonban nemcsak dicsőséget, hanem egyben felelőséget és kötelességet is jelent. A szocialista országok, köztük hazánk is, fáradhatatlanul munkálkodnak azon, hogy a békés egymás mellett élés elve következetesen megvalósuljon a nemzetközi kapcsolatok gyakorlatában. Ez harci feladat, mert az imperialista országok uralkodó köreit rá kell kényszeríteni agressziós terveik, a szocializmus megsemmisítéséről szőtt ábrándjaik feladására, a békés egymás mellett élés szabályainak megtartására.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 20. kiadás 1961. február 24. óra perc  
 /Antonin Novotny<sup>19.</sup>...folyt./ TM Pm

Ebből a harcból lehetőségeinkhez képest nekünk is tevőlegesen ki kell venni részünket. Következétesen alkalmaznunk kell a gyakorlatban azt a külpolitikai célkitűzésünket, hogy minden országgal - tekintet nélkül annak társadalmi rendszerére - hajlandók vagyunk normális államközi kapcsolatok felvételére, illetve azok szélesítésére, a szuverénitás és a belügyekbe való be nem avatkozás tiszteletben tartása alapján.

A jelenlegi nemzetközi helyzetéről szólva megállapította: két olyan fontos kérdés van, amelyek megoldása elengedhetetlenül szükséges ahhoz, hogy végérvényesen kiküszöbölhessük a háborukat az emberiség történetéből. Ezek közül is a legfontosabb: az általános és a teljes leszerelés, hatékony nemzetközi ellenőrzéssel. Nem véletlen, hogy egyedül a Szovjetunió kormánya terjesztett eddig elő minden részletre kiterjedő, reális leszerelési javaslatot; az sem véletlen, hogy az imperialista országok eddig mindent elkövettek az ésszerű szovjet javaslat elfogadása ellen. Bizonyos, hogy a szocialista diplomáciának, amely élvez a világ valamennyi békeszerető népének támogatását, még sok erőfeszítésébe kerül majd, hogy e javaslatok végül is győzedelmeskedjenek. Ebből a tevékenységből a magyar diplomáciának az eddigieknél is aktívabban kell kivennie a részét.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 21. kiadás 1961. február 24. óra perc  
 /Antonin Novotny<sup>20.</sup>...folyt./ TM Pm

- A másik történelmi jelentőségű, még megoldandó kérdés a gyarmati uralom teljes és végleges felszámolása. A nemzeti felszabadító mozgalmak sorra aratják győzelmeiket: új országok, új államférfiak, nemzeti vezetők nevével ismerkedik a világ. Afrikában, Ázsiában, s most már Latin-Amerikában is megindult a föld, kicsuszik a talaj az imperialista gyarmatosítók lába alól, akik utolsó, kétségbeesett lépésekre szánják el magukat elnyomó gyarmati uralmuk fenntartása érdekében.

- A szocialista tábor a legerőteljesebben támogatja a gyarmati elnyomás felszámolásáért folyó harcot, s biztos szövetségese, segítője az élet minden területén a gyarmati igából már felszabadult országoknak Afrikában, Ázsiában és Latin-Amerikában. Ez a széles összefogás alkotja az anti-imperialista frontot, amelynek egységes és határozott fellépése elősegíti az imperialista gyarmatosítók mielőbbi, végső vereségét.

Befejezésül hangoztatta, hogy országunk külpolitikája a dolgozó tömegek érdekeit képviseli, népünk eredményeit, alkotó tehetségét hirdeti és népszerűsíti a külföldi országokban. A költségvetést a külügyi bizottság a Bács-Kiskun megyei képviselőcsoport és a maga nevében elfogadta.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 22. kiadás 1961. február 24. óra perc

/Antonin Novotny....21.folyt./ HI/TM Pm

Galló Ernő budapesti képviselő a költségvetéssel kapcsolatban közlekedési problémákról szolt, s különösen az ut-hálózat korszerűsítésének fontosságát hangsúlyozta. A közúti for-galom fejlődésére jellemző példaként említette meg, hogy míg 1949-ben ezer lakosra 3.7 gépjármű jutott, addig ez az arány ma már a tizenkettőt is meghaladja, s 1965-ben ezer lakosra előre-láthatólag mintegy 20 gépjárművet lehet majd számítani. Ez az örvendetes fejlődés egyúttal felveti az ut-hálózat korszerűsítésé-nek fokozott szükségességét is. S ez nem kizárólag közlekedési probléma, hanem - mint mondotta - a legszorosabban összefügg a termelékenység növelésével, az önköltség csökkentésével is, amely olyan fontos helyet foglal el az elkövetkező évek gazdaságpoli-tikájában. Az elavult, rossz utakon ugyanis a gépjárművek hama-rabb mennek tönkre, növekszik a karbantartási költség, az üzem-anyag-fogyasztás, lényegesen nagyobb a gumibroncsok kopása, s a rossz utak okozta közlekedési nehézségek a baleset-veszélyt is növelik.

Az ut-hálózat megfelelő karbantartását, korszerűsi-tését követeli továbbá az is, hogy már most is és az elkövetke-ző időszakban még fokozottabban telepítsünk vidékre iparvállala-tokat, amelyek anyagellátása kellően karbantartott utvonalakon lényegesen meg\_yorsítható. A közlekedés korszerűsítését követeli a mezőgazdaságban végbement átalakulás is, a gépállomások,

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 23. kiadás 1961. február 24. 11 óra 05 perc

/Antonin Novotny....22.folyt./ HI/TM Pm

termelőszövetkezetek munkáját ugyanis megkönnyíti, ha vontatóik, munkagépek jól karbantartott utakon közlekedhetnek. Kérte a pénzügyminisztert, hogy a tervében keletkező tartalék-keretből, a vállalatok terven felüli teljesítéséből eredő bevételekből az ut-hálózat felújítására, karbantartására megfelelő összegeket biz-tositson.

A költségvetést elfogadta.

Ezután Rónai Sándor elnök - mielőtt szünetet rendelt el - megköszönte Antonin Novotny-nak, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának, a Csehszlovák Szocialis-ta Köztársaság elnökének az Országgyűléshez intézett üdvözlő sza-vait. /A képviselők felállva, hosszan ünneplik Novotny elnököt, a két nép testvéri barátságát./

Szünet után Galkó Lajos Borsod megyei képviselő szólalt fel. Rámutatott: dolgozó parasztságunk megértette, hogy felemelkedésének záloga a szövetkezeti gazdálkodás, a fejlett nagyüzemi termelési módszerek alkalmazása, a paraszti munka gé-pesítése és az új agrotechnikai eljárások minél szélesebb körű alkalmazása.

- Ugy látom, 1961-es állami költségvetésünk megadja a lehetőséget a szövetkezetek fejlődésére, mezőgazdaságunk ered-ménycinek növelésére. Különösen örömmel fogadjuk azt, hogy az előirányzatok között szerepel 4370 traktor, 1050 kombájn, sok-ezer pótkocsi, vetőgép és egyéb más erőgép, amelyek mind köny-nyítik a paraszti munkát, gazdagabb, jobb élethez segítik a földek népét.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 24. kiadás 1961. február 24. 15 óra 40 perc  
/Antonin Novotny..... 23. folyt./ Zs/TM Em

- A gépesítéssel kapcsolatban javas-lom: próbáljuk megoldani, hogy egy-egy termelőszövetkezet azonos gyártmányú gépeket kapjon - így sokkal könnyebb, gyorsabb a hibák kijavítása, az alkatrészek pótlása.

A képviselő a továbbiakban megemlítette, hogy a lehetőségekhez mérten csökkenteni kell a szövetkezetek adminisztrációját.

A költségvetést a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei képviselőcsoport nevében elfogadta és elfogadásra ajánlotta.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 25. kiadás 1961. február 24. 15 óra 40 perc  
/Antonin Novotny..... 24. folyt./ Zs/GK Em

Pál Károly képviselő ugyanosa a költségvetés mezőgazdasági részéhez szólta hozzá. Beszámolt arról, hogy a Pest megyei dolgozó parasztek, akik csak a közelmúltban léptek a mezőgazdasági gazdálkodás útjára, nagy lendülettel fogtak munkához és minden remény megvan arra, hogy már ebben a gazdasági évben több mezőgazdasági terméket, élelmiszert adnak népgazdaságunknak, mint egyéni gazda korokban.

A képviselő egyebek között a nagykátai Magyar-Koreai Barátság Termelőszövetkezet példájával igazolta, hogy a közös gazdaságok viszonylag nagyon rövid idő alatt is gyors ütemben növelhetik eredményeiket. Ehhez természetesen az is szükséges - mutatott rá -, hogy a szövetkezet vezetése jó kezekben legyen. A nagykátai példát már elérték néhány termékben a közepesen gazdálkodó állami gazdaságok termelési színvonalát, s búzából 17 mázsás, cukorrépából pedig 240 mázsás átlagtermést értek el.

A továbbiakban néhány hiányosságot tett szóvá. Megemlítette, hogy termelőszövetkezeink ugyan szép számmal vásároltak RS-09-es traktort - ezekhez azonban még nem kapták meg a porozó-permetező felszereléseket. Indítványozta, hogy a Pénzügyminisztérium esetenként nyújtson közleplejárati hiteleket a tsz-eknek állatállományuk bővítéséhez, tenyészállatok vásárlásához.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 26. kiadás 1961. február 24. 15 ó 5 p  
/Antonin Novotny...<sup>25</sup>...folyt./ Zs/GK Fm

Dezséry László képviselő két népszerű üdülőhelyünk, Keszthely és Hévíz távlati fejlesztési terveivel foglalkozott. Mint mondotta, Keszthely egyike hazánk legrégebb üdülőhelyeinek, Hévíz pedig a legnagyobb forgalmat lebonyolító gyógyhelyünk. A két városnak sok azonos gondja, problémája van, de egyszerű beruházásokkal, tervszerű gazdálkodással Hévíz és Keszthely előtt is nagy fejlődési lehetőségek állnak.

- Erdemes lenne foglalkozni Keszthely nagy hazai és külföldi forgalmat lebonyolító üdülőhellyé kiépítésével, Hévízen pedig a különböző mozgásszervi megbetegedésekben szenvedőknek kellene több lehetőséget biztosítani a gyógyuláshoz.

- Figyelemreméltó az a terv is, amely szerint Keszthelyen lehetne kialakítani fiataljaink üdülési, táborozási központját, Hévízen pedig egyebek között a kórházat kellene fejleszteni, bővíteni, korszerűsíteni.

- Tudjuk, hogy ezeket a szép terveket, elképzeléseket nem lehet márcól-holnapra megvalósítani, - arra kérem azonban a kormány és a Tervhivatal illetékeseit: a következő évek programjában biztosítsanak megfelelő kereteket e két nagy lehetőségekkel rendelkező üdülőhelyünk távlati fejlesztésére - mondotta Dezséry László. A költségvetést elfogadta. /folyt.köv./

m t i b e l f ö l d i h i r e k

15. kiadás 1961. február 24. 15 óra 10 perc

bb, 18. meghalt jarosek julia  
sze/gy/mi 1961. február 24.

jarosek julia elvtársnő, a munkásmozgalmak régi harcosa elhunyt. hamvasztás előtti bucsúztatása szombat délután fél 4 órakor lesz a megyeri temető halottasházában.

/mti/

bb 20. magyar-csehszlovák közös közlemény aláírása  
t bc/gk vm fm 1961. február 24.

pénteken délután befejeződtek a magyar-csehszlovák tárgyalások. a tárgyalások befejeztével közös közleményt írtak alá az elnöki tanács fogadótermében.

a közös közleményt magyar részről kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, csehszlovák részről antonin novotny, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke írta alá.

az aláírásnál magyar részről megjelent dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, apró antal, kiss károly, marosán györgy, az mszmp politikai bizottságának tagjai; szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának póttagja; dr. sik endre külügyminiszter, benke valéria művelődésügyi miniszter, hollai imre, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, kristóf istván, az elnöki tanács titkára, valamint több minisztérium számos vezető munkatársa.

csehszlovák részről jelen voltak az aláírásnál antonin novotny kíséretének tagjai: rudolf strechaj, a csehszlovák kommunista párt politikai bizottságának póttagja, a szlovák nemzeti tanács elnöke, a csehszlovák kormány elnökhelyettese, václav david, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának tagja, külügyminiszter, stanislav vlna miniszter, az állami tervbizottság első elnökhelyettese, frantisek faraga, a szlovák kommunista párt galántai járási pártbizottságának első titkára, václav dolezal, a jesenicei termelőszövetkezet elnöke, frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

13.40.

bb 19. időjárásjelentés

sze vm

1961. február 24.

a meteorológiai intézet jelenti 1961. február 24-én  
pénteken délelőtt:

felhős, párás idő

közép-és dél-európában, valamint skandináviában még mindig a régóta fennálló anticiklon okoz csendes, párás, ködös ködszítalásokat, csapadékmentes időt. a legutóbbi 24 óra folyamán azonban az anticiklon gyengülni kezdett és kisebb területre húzódott össze, az óceán felől egyre erőteljesebben előnyomuló meleg légtömegek már a német szövetségi köztársaság területén okoznak esőket. a szovjetunió ural-környéki területeire, betört a sarkvidéki hideg levegő is és egyre jobban terjeszkedik dél-és nyugat felé.

hazánkban csütörtökön sopron környékének kivételével, ahol hét órán át sütött a nap, mindenütt erősen felhős, párás idő volt, napsütés nélkül, vagy csak egészen kevés, egy órát meg nem haladó napsütéssel. az északkeleti megyékből néhány helyről mérhető csapadékmennyiséget nem adó ködszítalást jelentettek. a hőmérséklet napközben az ország délnyugati felében 4-8, északkeleten 0-4 fokig emelkedett. ma hajnalban a délnyugati, déli megyékben plusz 1-4, máshol általában plusz 1-minusz 3, balassagyarmaton minusz 4 fokig hűlt le a levegő. összefüggő hótakaró csak a legmagasabb hegyeken van. ma reggel mátraházáról 6, a galyatetőről 10, kékestetőről 16 centiméter hóréteg vastagságot jelentettek.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 2.9 fok volt, a sokévi átlagnál 0.9 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 775 milliméter, alig változik.

várható időjárás szombat estig: felhős, párás, helyenként ködös idő. a dunántúlon néhány helyen kisebb eső. mérsékelt, a dunántúlon kisse etenkebb, délkeleti, déli szél. várható legalsó-nyabb éjszakai hőmérséklet: minusz 2- plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 2-7 fok között.

a duna vízállása 352 centiméter./mti/

bb 21. ötezer könyvtárban öt és félmillió kötet könyv - több mint 170.000-en a dolgozók általános és középiskolaiban - négy- és kétszázézer részvevő az ismeretterjesztő rendezvényeken - sajtótájékoztató a szót-ban

t di/hné vm mi

1961. február 24.

a szakszervezetek országos tanácsának székházában pénteken bugar jánosné, a szót titkára sajtótájékoztatón ismertette a szakszervezetek kulturális nevelő munkájának eredményeit, a könyvtárak, a dolgozók iskoláinak tevékenységét és az ismeretterjesztés múlt évi mérlegét.

az irodalom, a könyvek növekvő népszerűsége megsokszorozta a szakszervezetek hatáskörébe tartozó, mintegy ötezer könyvtár felelősségét is. évről-évre számottevőbbek az eredmények, mégis sok a tennivaló. nem felel meg a követelményeknek a körülbelül 5.5 millió kötetből álló gyűjtemény összetétele sem. a művek 70 százaléka szépirodalmi, s csupán 30 százalék az ismeretterjesztés címszámahoz tartozó népszerű műszaki, természettudományos, politikai stb. könyvek aránya. ezért határozták el, hogy az idén, s a következő években további 5 százalékkal növelik az ismeretterjesztő művek számát. ugyanakkor színesebbé, sokrétűbbé teszik a szépirodalmi könyvek összetételét. a könyvtárak most még jobban állnak a klasszikus művek dolgában, mint a mai irodalommal, s hozzátartozik az igazsághoz, hogy az olvasók is szívesebben olvassák a régi szerzők műveit. a cél: a mostaninál lényegesen gazdagabb választékot kínálni a mai magyar és külföldi irodalom alkotásaiból, s tovább apolni a klasszikus irodalom megbecsülését.

már az elmúlt hónapokban hozzákedtek ahhoz, hogy az ország legkülönbözőbb részeibe elszórt üzemi és szakszervezeti könyvtárakat egységes hálózatba tömörítsék. annak első eredménye, hogy a kisebb könyvtárak 40 százaléka ma már ebbe a rendszerbe tartozik, s az idén még 20 százalékkal növekszik ez az arány. a szakszervezeti könyvtárhálózat kiépítésénél nem csupán szervezeti változtatásról van szó, hanem a tartalmi munka javításáról is. jobban tudnak gazdalkodni az új könyvek vásárlására jutó évi 7.5-8 millió forinttal, a rendelkezésre álló összeget nem ötezer felé, hanem lényegesen kevesebb részre osztják. az üzemi könyvtárak nagyrésze ugyanis a jövőben ugynevezett letéti könyvtárként folytatja működését, s vidéken a megyei szakszervezeti könyvtárhoz, budapesten pedig a központi szakmai könyvtárhoz tartozik.

/folyt.köv./

14.10.

/bb 21. ötezer könyvtárban.....1.folyt./vm

könyvtárlományának csupán kisebbik része lesz állandó jellegű, a többit letétbe kapja, s a gyűjteménynek ezt a részét háromhavonként cserélik. az eddigi tapasztalatok azt bizonyítják, hogy ez a módszer jól bevál. békés megyében például tavaly az új módon működő 82 letéti könyvtár majdnem 1500-zal több olvasóról gondoskodott és 7000-rel több könyvet kölcsönzött, mint 26 másik társa. az egységes könyvtárrendszernek egyébként az is előnye, hogy nagyobb a lehetőség a szakmai irányításra, a továbbképzésre. ez azért is nagyon lényeges, mert a szakszervezeti könyvtárak nagy-része társadalmi munkás.

bugár jánosné ezután elmondotta: azzal az elgondolással kezdtek az 1960-1961-es tanévet, hogy 30 százalékkal növelik az általános-és középiskolák esti-és levelező tagozatain a hallgatók számát, nagy gondot fordítanak a fiatalok és a nők bevonására, tovább bővítik az üzemi iskolák rendszerét. most, a félév zárultával az eredmények azt bizonyítják: elgondolásaikat rendre megvalósították. a szakszervezetek kebelében tevékenykedő, ugynevezett alapismereti tanfolyamokon tavaly 628 volt a résztvevők száma, az idén 990-en tanulnak, s a hallgatók 30 százaléka nő. az általános iskolák esti-és levelező tagozatain az ötödik-nyolcadik osztályokba 85.678-an járnak, 21.957-tel többen, mint az előző iskolában. az általános iskola nyolcadik osztályának elvégzésére 35.334-en vállalkoztak, 18.887-tel többen, mint az 1959-1960-as tanévben, s a tanulók 24.4 százaléka munkástány és munkásasszony. több mint 27.000-rel növekedett a középiskolák esti-és levelező tagozatain a hallgatók száma, s ma már meghaladja a 85.000-ret. összehasonlításként érdemes megemlíteni, hogy a középiskolák nappali tagozatain összesen 155.527-en tanulnak. az elmúlt tanévben 196 üzemi iskolát tartottak nyilván, az idén ez a szám elérte a 249-et. általános tapasztalat, hogy a felnőtt oktatás további útja az üzemi iskolák számának gyarapítása. a továbbtanulásra vállalkozó üzemi munkások elsősorban az ipari és közgazdasági technikumok iránt érdeklődnek.

/folyt.köv./

14.25.

/bb 21. ötezer könyvtárban.....2.folyt./vm

az esti és levelező tagozatok jelentőségét bizonyítja, hogy ezeken az ipari technikumokban 35 százalékkal, a közgazdasági technikumokban pedig 20 százalékkal nagyobb a hallgatók létszáma, mint a nappali tagozatokon. a tervek szerint a művelődésügyi minisztériumban hamarosan megalakítják a felnőtt oktatást irányító csoportot, a szakszervezetek pedig kezdeményezni fogják a felnőtt oktatás ötéves tervének kidolgozását, ebben az évben pedig a szot, a pedagógusok szakszervezete, valamint a művelődésügyi minisztérium országos felnőtt-oktatási konferenciát rendez.

végül bugár jánosné arról szólt, hogy az elmúlt évek munkájának eredményeként a népművelésben „előkelő”, műfajjá vált az ismeretterjesztés. tavaly 70.000 ismeretterjesztő rendezvényre került sor hazánkban - ebben a számban nincsenek benne a falusi eredmények - a rendezvények 85 százaléka előadás volt, a résztvevők száma elérte a 4.200.000-et, tavaly egész sor új üzemet kapcsoltak be az ismeretterjesztés rendszerébe, s jelentős eredmények születtek a munkásszállításokon és a bejáró munkásokkal való foglalkozásban.

/mti/

bb 22. hegyközségi szövetkezetbe tömörültek a badacsony-környéki szőlősgazdák

vid ká/j vm

1961. február 24.

az egyik legismertebb magyar bortermő vidéken, badacsonyon, hegyközségi szövetkezetet alakítottak öt község néves szőlősgazdái. a már évek óta működő badacsonytomaji hegyközségi szövetkezet badacsonyórs, badacsonyládbi, badacsony és badacsonytördemic szőlőtermelőivel együtt most csaknem ezertagú közösséggé fejlődött. a szőlősgazdák bortermésük több mint felét közösen értékesítik, s évente 1.500 hektoliter bort saját címkével, palackozva hoznak forgalomba.

/folyt.köv./

14.40.

mti belföldi hírek

20. kiadás 1961. február 24. 15 óra 45 perc

/bb 22. hegyközségi.....1.folyt./vm

a közösen értékesítendő bor nagyrészt, évente mintegy 7000-8000 hektolitert, a pincegazdaságoknak adják át. a hegyközségi szövetkezetben még csak most tartották meg a küldöttválasztó közgyűlést, s a községek képviselői csak a következő napokban választják meg a vezetőséget, a megbízott vezetők irányításával azonban máris tevékeny munka kezdődött. badacsonyi legforgalmasabb kirándulóhelyén, a hegyoldal festői környezetében új borpincét építenek, amelynek felső termét, magyaros butorokkal, vendégfogadónak rendezik be.  
/mti/

- . -

bb 24. önkiszolgáló boltot nyitottak oroszlányban

vid szf/sze vm mi 1961. február 24.

kömárom megye egyik jelentős bányászvárosában, oroszlányban pénteken nyitották meg az első önkiszolgáló étel-miszerboltot. a következő három hónap alatt a város valamennyi üzletében átérnek a gyorsabb és kényelmesebb önkiszolgálásra, így gyula után oroszlány lesz az ország második városa, ahol az összes étel-miszer-ruhazati-és iparcikkboltokban bevezetik az önkiszolgáló rendszert.  
/mti/

- . -

bb 23. több mint ezer nődolgozó tanul a Lenin kohászati művekben

vid szf/sze vm mi 1961. február 24.

a Lenin kohászati művek nődolgozói napi munkájuk után igyekeznek gyarapítani szakmai ismereteiket, általánosműveltségüket, politikai tájékozottságukat. az ősszel megnyitott nők iskolájának eddigi öt előadását a társadalomtudomány, a család-és egészségvédelem, a gyermeknevelés tárgyköréből körülbelül kétezren hallgatták meg.

/folyt.köv./

14,45

mti belföldi hírek

21. kiadás 1961. február 24. 15 óra 10 perc

/bb 23. több mint ezer.....1.folyt./vm

sokan látogatják a hagyományos szabó-varró tanfolyamokat. a dolgozók általános iskolájában, valamint a különböző középiskolákban, technikumban több mint százan tanulnak. a pártoktatáson és a különböző szakmai tanfolyamokon résztvevőkkel együtt az idén ezernél is többen vesznek részt rendszeres oktatásban.

a nőbizottság ugynevezett réteg-találkozókkal akarja meg színesebbé, elevenebbé tenni a gyár dolgozó asszonyainak, lányainak életét. pénteken például a gyár kilenc mérnök-nőjének és mintegy 30 munkásnőjének találkozója rendezte meg. jó alkalom volt ez arra, hogy a különböző beosztású nők megismerjék egymást, tájékozódjanak egyéni, családi és munkakörülményeikről. hamarosan sor kerül a technikus nők és a munkásnők találkozására is.  
/mti/

- . -

bb 25. szorosabb kapcsolat az egyetemi oktatás és az ipar között - szocialista szerződést kötött az építőipari-és közlekedési műszaki egyetem az országos vízügyi főigazgatósággal és az állami földmérési és térképészeti hivatallal

t so/sze vm ki 1961. február 24.

az építőipari-és közlekedési műszaki egyetem az oktatás színvonalának emelésére és az ipar közvetlen feladatainak támogatására nemrégiben szocialista szerződést kötött az építésügyi, valamint a közlekedés-és postaügyi minisztériummal. pénteken délután az egyetem tanácsstermében újabb szocialista szerződések ünnepélyes aláírására került sor. ezúttal az országos vízügyi főigazgatósággal és az állami földmérési-és térképészeti hivatallal kötöttek együttműködési megállapodást.

/folyt.köv./

14.55.

22. kiadás 1961. február 24. 15 óra 15 perc

/bb 25. szorosabb kapcsolat.....1.folyt./vm

az előzetes tárgyalásokon előkészített iratokat dégen imre, az ovf főigazgatója, molnár jános, művelődésügyi miniszterhelyettes, antos zoltán, az áfth elnöke és dr. perényi imre, az egyetem rektora írta alá.

a kölcsönös együttműködési egyezmény szerint az ovf és az áfth igényesen megválogatott, s szakmai gyakorlattal rendelkező fiatal dolgozókat javasol egyetemi felvételre. az oktatás korszerűsítésére szemléltető eszközöket, gépeket adnak a tanszéknek, segítenek az egyetemi oktatási reform előkészítésében, végrehajtásában és lehetőséget nyújtanak ahhoz, hogy az egyetemi oktatók, sőt a hallgatók is szakmai gyakorlatot szerezzenek a különböző munkaterületeken. az egyetem az ösztöndíjas hallgatók kiválasztásával, tudományos kutatómunkával, fontos műszaki tervek készítésével és a műszaki tudományok doktori címének megszerzéséért fáradozó mernökök támogatásával viszonzza a segítséget. így többek között jelentős öntözési, folyamszabályozási, geodéziai és fotogrammetriai kutatási feladatokat vállaltak. az egyetem most azt tervezi, hogy nemcsak országos intézményekkel, hanem nagyobb iparvállalatokkal is köt szocialista szerződést./mti/

bb 26. eltemették herczeg jenőt

t v/sze vm mi

1961. február 24.

pénteken a rákoskeresztúri temetőben nagy részvétellel temették el herczeg jenőt, a neves színművészt, komikust, a ravatálnál barátai nevében fenyő aladár mondott beszédet, a sírnál a színésztársak, a vidám színpad nevében salamon béla bucsuzott a halottól./mti/

15, 18

BKK 27.kiadás 1961. február 24. 15 óra 10 p

/Antonin Novotny.....26.....folyt./ HI/GK Em

Mivel a költségvetési törvényjavaslathoz más nem kívánt hozzászólni, az elnöklő Rónai Sándor a vitát lezárta, s Nyers Rezső pénzügyminiszter válaszolt a felszólalóknak.

Megállapította, hogy a költségvetési előirányzat fő összegével, az elosztás főbb arányaival a felszólalók egyetértettek, ugyanakkor hasznos javaslatokat tettek egy-egy terület kommunális, ipari, mezőgazdasági vagy szociális beruházási igényeinek kielégítésére. Megjegyezte, hogy a kormányzat ezeket a javaslatokat távlati igényeknek tekinti, amelyeket az éves tervek során lehetőség szerint figyelembe vesznek. Két területen - a sütőipari üzemeknél, valamint a baromfitenyésztés fejlesztését elősegítő takarmánykeverő üzemek létesítésénél - már most lehetségesnek látszik a beruházási keretek növelése. Ennek megfelelően az Élelmiszerügyi Minisztérium márciusban további 34 millió forintot kap sütőipari beruházásokra, a takarmánykeverő üzemek céljaira pedig a kormány a napokban engedélyezett megfelelő beruházási hitelt, ebből 14 megyében 38 új üzemot hoznak létre.

E két módosítás figyelembevételével a pénzügyminiszter kérte az 1961. évi költségvetésről szóló törvényjavaslat elfogadását. /folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 28. kiadás 1961. február 24.

/Antonin Novotny...27.folyt./ HI/GK Fm

Az elnök szavazásra tette fel a kérdést, amelynek eredményeként az Országgyűlés az 1961. évi állami költségvetésről szóló törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben elfogadta, s tudomásul vette a pénzügyminiszternek a két beruházás módosítására vonatkozó bejelentését.

Ezután ebédszünet következett.

A délutáni tanácskozáson dr. Szénási Géza, a Magyar Népköztársaság legfőbb ügyésze tartott beszámolót.

- A legfőbb ügyész 1959. februári országgyűlési beszámolója óta eltelt időszakot a törvényesség tekintetében is a folyamatos és következetes előrehaladás jellemzi. A Magyar Szocialista Munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány vezetésével elért politikai és gazdasági sikerek biztosították a törvényesség további megszilárdításának alapját, de fokozottan örködtünk is a törvényesség felett - kezdte beszámolóját, majd így folytatta:

A termelőszövetkezetek tömeges szervezésének befejezése után meg kell állapítani, hogy a fejlesztés az önkéntesség nagyfokú tiszteletben tartásával ment végbe. A szervezésben nem ismétlődtek meg a régi hibák. A parasztság egyetért a párt és a kormány mezőgazdasági politikájával; látja, hogy a nagyüzemi termelésre való áttérés nemcsak az ország, hanem egyéni érdekét is szolgálja. /folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 29. kiadás 1961. február 24.

/Antonin Novotny...28.folyt./ GK Li Fm

Jelentősnek mondható, hogy ellenséges tevékenység nem nyilvánult meg, izgatás is csak egészen szórványosan, de az is hatástalan volt.

A továbbiakban rámutatott arra, hogy a megyei - kisebb mértékben a járási - államigazgatási szervek munkáját a jogszabályok alaposabb ismerete jellemezte, fokozottan törekedtek a törvényesség következetes érvényesítésére. Az államigazgatás színvonalának javulását többek között panaszok számának jelentős esökkenése is mutatja.

A Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit helyesen a szocialista törvényesség és a társadalmi átalakulás követelményeinek megfelelően alkalmazzák. Biróságaink és ügyészségeink ezzel is egyre hatékonyabban segítik a szocialista építőmunkát. Számos területen segítenek a szocialista gazdasági társadalmi viszonyok erősítésében. Védelmük az állam, a szövetkezetek és a dolgozók vagyonát, illetve személyi jogait. A Legfelsőbb Biróság elvi döntései és állásfoglalásai általános jogpolitikai irányutatást jelentenek.

A közrend és közbiztonság helyzete szilárd - folytatta. Olyan események, amelyek a közrendet és közbiztonságot veszélyeztetik, kisebb számban fordultak elő, mint korábban bármikor.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 30. kiadás

1961. február 24.

10 ó 40 p

/Antonin Novotny..29.folyt./ GK Li Fm

A büntető eljárások megalapozottsága, törvényessége folyamatosan javul. Az ügyészségek vádemelési gyakorlata - ritka kivételtől eltekintve - megnyugtató. A büntetőbiróságok ítélezési gyakorlataban a törvényesség további megszilárdulása tapasztalható. A büntetőpolitikai elveket sértő ítéletekkel igen ritkán találkozunk.

Az állampolgárok törvénytisztelete is megszilárdult. Eleget tesznek törvényes kötelezettségeiknek, hiszen látják, hogy népi demokratikus államunk törvényei egyaránt szolgálják a közösség és az egyén érdekeit is.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 31. kiadás

1961. február 24.

10 óra 45 perc

/Antonin Novotny 30. folyt./ TM Fm

Hangsúlyozta, hogy az ügyészi szervezet a korábbinál jóval nagyobb figyelmet fordított a gazdálkodás törvényességére. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a népgazdasági ágak együttműködését biztosító törvényes intézkedések pontos betartásának sokkal nagyobb a jelentősége, mint azt egyes gazdasági vezetők vélik. Még ma is komoly károkat okoz a kevés, vagy felületellenőrzés. Ez tette lehetővé, hogy egyes vállalatok megsértsenek fontos jogszabályokat, lebecsüljék szerződéses kötelezettségeiket és figyelmen kívül hagyják a terv- és bérházási fegyelmet, valamint elmulasszák a társadalmi tulajdonban okozott károk megtérítését.

Számos példát sorolt fel ezután az ellenőrzési fegyelem gyakorlása közben tapasztalt hibákról. Törvényerejű rendelet írja elő, hogy valamennyi államigazgatási szerv, vállalat és szervezet gazdálkodását éventé legalább egyszer ellenőrizni kell. A Kohó- és Gépipari Minisztérium ennek ellenére az elmúlt év végén arra kérte a kormányt, hogy eltekinthessen saját vállalatainak évenkénti ellenőrzésétől. Ugyanakkor a minisztériumhoz tartozó vállalatoknál a múlt év első felében félmilliárd forint értékű volt a selejtkár. Várható-e a selejt jelentős csökkenése, ha évente legalább egyszer a helyszínen ellenőrzik a vállalat gazdálkodását? Gyakorlati a bérszámfejtési szabálytalanságok, a meg nem dolgozott munkabérek kifizetése,

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 32. kiadás 1961. február 24. 11 óra 30 perc

/Antonin Novotny...31.folyt. TM Fm

a jogtalan tulmunka törvénytelen díjazása, stb. Az ilyen és ehhez hasonló jelenségek nemcsak azért károsak, mert így többmilliósi tételek vesznek el a népgazdaság számára, hanem azért is, mert további lazaságok, fegyelmezetlenségek forrásai. Ha ugyanis az emberek azt látják, hogy a károkat nem kell megtéríteniök, a meg nem dolgozott munkabért nem kell visszafizetniök, s netán a kárt okozó személy magasabb beosztásba kerülhet, akkor a fegyelmezetlenségek száma növekszik, holott a kormány egyik legfontosabb célja az állami és állampolgári, a bér- és a munkafegyelem további erősítése. Ezért az ellenőrzésre hivatott állami szervek maradéktalanul tegyenek eleget a gazdálkodás évenkénti ellenőrzéséről szóló törvényerejűrendeletnek és ügyészi fellépés nélkül is állandóan, folyamatosan biztosítsák a gazdálkodás törvényes rendjét, rendszeresen vonják felelősségre a hibák, mulasztások elkövetőit.

Az ügyészi szervezet a múlt év végén megvizsgálta a szerződési fegyelem helyzetét. A vizsgálat megállapításai szerint egyes tárcák vállalatainak többsége nem tartja be a szállítási szerződések nyilvántartására vonatkozó törvényes előírásokat. Egyes vállalatok sorozatosan elmulasztják a szerződés-szegésből eredő kötbér-igények érvényesítését. Az esetek többségében csak formális kártérítésre kötelezik a mulasztásban vétkes dolgozókat.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 33. kiadás 1961. február 24. 10 óra 40 perc

/Antonin Novotny...32.folyt./ TM Fm

Az ügyészi vizsgálat megállapításai szerint a szűk vállalati érdekek érvényesítése odavezethet, hogy a termelési tervek és szállítási szerződések nincsenek egymással összehangolva. Minden ilyen törvénytértés - amelyet egyes gazdasági vezetők sokszor jelentéktelen hibának tekintenek - gazdasági nehézségeket okoz és gátolhatja a felsőbb gazdasági vezetés munkáját.

- A gazdálkodásra vonatkozó jogszabályokat egyetlen gazdasági vezető se tekintse olyan akadékoskodásoknak, amelyek nehezítik a gazdasági eredmények elérését. A kormány egyik legutóbbi határozata nyomatékosan aláhuzza az ellenőrzés fokozásának szükségességét. Az ügyészi szervezet a jövőben is folytatja vizsgálatait és mindent megtesz a népgazdaság egyensúlyát veszélyeztető esetleges törvénytértések felszámolására, a törvénytértéseket elkövető személyek gyors felelősségrevonására. Akár fegyelmi, akár büntető eljárással gondoskodni kell az okozott kár minél nagyobb mértékű megtérítéséről is.

A tanácsi szervek munkájában fokozatosan erősödik a törvényesség megtartása. Ez nagymértékben annak tulajdonítható, hogy mind több tanácsi dolgozó szerez magasabb képesítést egyetemeken, főiskolákon, szaktanfolyamokon. Kormányunk is egyre következetesebben megköveteli a törvénytelenység elleni következetes fellépést. A megyei tanácsi szerveknél teljes határozottsággal észlelhető is a törvényesség megszilárdulása, egyes

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 34. kiadás 1961. február 24. 16 óra 10 perc  
/Antonin Novotny 33. folyt./ TM Fm

járásai, valamint több községi tanácsi szervnél viszont még találkozunk kisebb-nagyobb törvénysértéssel. Lényegesen kedvezőbb lenne a helyzet, ha a felettes tanácsi szervek eleget tennének a jogszabályban előírt ellenőrzési, irányítási kötelezettségüknek. Így nem igen akadna olyan község, ahol több mint három hónapja nem tartottak v.b. ülést, - mint például Kátolyban. A törvényesség az alsóbb tanácsi szerveknél is gyorsan tovább

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 35. kiadás 1961. február 24. 16 óra 15 p  
/Antonin Novotny 34. folyt./ GK Li Fm

szilárdulna, ha a felsőbb tanácsi szervek még következetesebben fellépnének a lazaságok ellen és szükség esetén hatékonyan felelősségre vonnák a hibák, mulasztások elkövetőit. Ezért az ügyészi szervek feladatává tettem, hogy az érintett szerveknél szorgalmazzák az ellenőrzés fokozását.

Az elmúlt két évben segítettük a tsz-ek működésének törvényességét, a szövetkezeti demokrácia betartását, a szövetkezetekre vonatkozó jogszabályok érvényesülését. Különösen a vidéki jogászok nyújtottak sok segítséget az induló szövetkezeteknek. A következő időkben az állami szerveknek, a jogászoknak is fokozottan kell segíteniük az újonnan alakult szövetkezetek megszilárdítását, a helyes ügyvitelt, s így a szövetkezetek gazdasági eredményeit. A könyvelés olhanyagolása például jelentős visszaélések forrásává válhat.

A továbbiakban hangsúlyozta, hogy a polgári jogalkalmazásban, vagyis a Polgári Törvénykönyv alkalmazásában továbbra is nagy figyelmet kell fordítani a helyes gyakorlat kialakítására, hogy ez a gyakorlat az életbe átültesse a törvényhozói elgondolásokat és a jog eszközeivel is segítse szocialista előrehaladásunkat. Az ügyészséghez érkezett egy-egy jelzés például azt mutatja, hogy bajok vannak az ujitási rendelet végrehajtása körül. Még mindig találkozunk olyan ügyekkel, amelyekből kiderül, hogy egyes vezetők nem érzik át az ujitómozgalom népgazdasági jelentőségét és nemcsak a törvényt  
/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 36. kiadás 1961. február 24.

16 ó 70 p

/Antonin Novotny...<sup>35</sup>...folyt./ GK Li Fm

sértik meg, hanem a népgazdaságnak is kárt okoznak, amikor elzárkóznak az ujitás elismerésétől, illetve a társadalmi tulajdon tévesen értelmezett védelme címén a megfelelő ujitási díj kifizetésétől. Egyesek viszont csak akkor hajlandók az ujitás népgazdasági előnyét kimutatni, illetve elismerni, ha az nemcsak a népgazdaságnak és az ujitónak, hanem nekik is biztosít előnyöket, jogtalan hasznot. Egyesek nem átallottak ugynevezett kényszertársulást létrehozni az ujitókkal - mászóval ujitótársnak feltüntetni azokat, akiknek befolyásán, vagy ellenálláson megbukhatott az ujitás elismerése. Az ilyen, becsztásukkal visszaélő személyekkel szemben megtettük a szükséges intézkedéseket.

Tapasztaltuk azt is, hogy sem az érdekelt tárcák, de sokszor még maga a szakszervezet sem tesz eléget a téren a megkívánt felügyeleti kötelezettségének. A népgazdaság fejlesztése érdekében kívánatos, hogy a legjelentősebb ujitásokkal intenzívebben foglalkozzanak, s a törvényben előirt módon gyakorolják a felügyeletet.

Ezután a büncselekmények számának örvendatosan gyors esökkenéséről számolt be a legfőbb ügyész. A büntető eljárások számának határozott esökkenése önmagában is jelzi a törvényesség szilárdságát, a közrend és a közbiztonság megnyugtató helyzetét.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 37. kiadás 1961. február 24.

16 ó 45 p

/Antonin Novotny...36. folyt. GK Li Fm

A büncselekmények súlyosságának kedvező alakulását mutatja az a tény, hogy amíg 1958-ban a különböző büncselekményeket elkövetők 22.3 százalékaival szemben tekinthettünk el a bírósági eljárástól, addig 1960-ban már 30 százalékkal szemben mellőzhatték a bírósági eljárást, mert az általuk elkövetett büncselekmény társadalmi veszélyessége csekély volt és alapjában véve megtévedt dolgozó emberekről volt szó, akik számára előlegezhetjük a bizalmat. Az eseteknek csak elenyészően csekély részében bizonyultak erre méltatlannak.

Az elmúlt esztendőök politikai és gazdasági eredményei, a lakosság életszínvonalának kedvező alakulása, a szocialista tudat és kulturáltság fejlődése - mind olyan tényező, amely hazánkban a bűnözés további esökkenésének irányában hat. A bűnözés esökkenése valamennyi büncselekmény-kategóriára jellemző. Így van ez a népgazdaság, az államhatalom, az államigazgatás rendje elleni büncselekményeknél is. A törvényesség és az állampolgárok magatartása egyre inkább javul. Megmutatkozik ez abban is, hogy a politikai büncselekmények elkövetőit jórészt a dolgozók segítségével sikerült leleplezni. Es megmutatkozik abban is, hogy a társadalmi tulajdont sértő büncselekményi vádemelések száma tavaly 34.2 százalékkal esökkent 1958-hoz képest.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 38. kiadás 1961. február 24.

16 ó 30 p

/Antonin Novotny...37.folyt./ GK Li Fm

Fel kell számolnunk azonban a gazdasági bűnözés még tapasztalható lehetőségeit, nem szabad megtűrniük a helyenként észlelhető szervezetlenséget, pazarlást, a könnyelmű ellenőrzést vagy éppen a felettes szervek lazaságait. Az ilyen lazaságokra vezethető vissza, hogy a nyirbátori OTP-fiók vezetője 1955 óta mintegy félmillió forintot sikkasztott anélkül, hogy az OTP felettes szerveinek közismerten jólképzett ellenőrző közegei erre rájöttek volna. A pécsi járási tanács illetékosztályának főelőadója büntársáival együtt 1950-től folyamatosan elsikkasztotta az államot megillető illeték összegét, s így közel egymillió forint kárt okoztak.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 39. kiadás 1961. február 24.

16 óra 40 perc

/Antonin Novotny...38.folyt./ TM Fm

A legfőbb ügyész felhívta a figyelmet a termelőszövetkezeti vagyon védelmére is. A parasztság egyre inkább magáénak érzi a közös tulajdont. Példaként említem Győr-Sopron megyét, az ország első termelőszövetkezeti megyéjét, ahol az elmúlt időszakban jelentősen csökkent a szövetkezeti tulajdont sértő bűncselekmények száma is, sulya is. A nagyobb károkat okozó bűncselekmények szenvedő alanyai inkább az új, fiatal termelőszövetkezetek, s ott is a hanyagság és a nemtörődömség az ok. Erélyes eszközökkel kell gátat vetni az ugynevezett fekete vágásoknak, meg kell akadályozni a zugmészárosok és spekulánsok tevékenységét. Nem lehet eléggé hangsúlyozni az államigazgatásban dolgozók felelősségét azért, hogy megakadályozzák egyes magukról megfeledkezett községi tanácsi dolgozók, vagy állatorvosok ilyen irányú bűnös kötelelességzéseit.

Részletesen ismertette a fiatalok bűnözésének kérdéseit, hangsúlyozva, hogy évről-évre csökken azoknak a fiataloknak a száma, akikkel szemben büntetőeszközökhöz kell nyulnunk. Tavaly három és félszázalékkal kevesebb fiatal került eljárás alá, mint az előző évben. A fiatalok terheltek aránya a felnőttekhez képest 4.8 százalék. A fiatalok bűnözésének több mint egynegyed része a fővárosban észlelhető.

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 40. kiadás 1961. február 24. 16 óra 45 perc  
/Antonin Novotny... 39. folyt./ TM Fm

A fiatalok bűnözésének legfőbb oka a rossz családi környezet hatása és a rossz társaság. A züllött és bűnöző barátok vezetnek egyes fiatalokat az úgynevezett galerikba, amelyek garázdálkodásairól mostanában oly sokat lehet hallani. A fiatalok bűnözés legdöntőbb oka a szülői kötelezettség elhanyagolása. Ennek kiküszöbölésére erélyes intézkedésekhez folyamodunk és folyamodunk a jövőben is. Egyes szülők nem ellenőrzik megfelelően gyermekeik társaságát. Rendszerünk ellenségei megragadják az alkalmat és gyermekeket bírnak rá olyan cselekmények elkövetésére, amelyek jellegét a fiatalok legtöbbször még csak nem is értik. Lotz Antal csanádpalotai segédlelkész például a népi demokratikus államrend elleni gyűlöletkeltés valamennyi módszerével igyekezett megmérgezni az oktatására bizott fiatalok gondolkodását. Ennek eredménye volt, hogy egyik 12 éves tanítványát röpcédula-terjesztésen érték tetten.

- Meggyőződésünk, hogy a társadalom hathatós segítségével a jövőben még inkább vesztenek jelentőségükből a fiatalok magatartásában tapasztalható káros jelenségek.

A továbbiakban a bűnüldöző szervek munkájával foglalkozott, s a feladatokat a következőkben foglalta össze: tovább kell fokozni a rendőri szervek munkáját abban az irányban, hogy minél kisebbre szükítsük állami, társadalmi és gazdasági rendünk

/folyt.köv./

mti belföldi hírek

23. kiadás 1961. február 24. 16 óra 45 perc

bb 27. megjelent a társadalmi szemle új száma.  
K t sz vm mi 1961. február 24.

a társadalmi szemle most megjelent új számában az szkp huszadik kongresszusának ötödik évfordulója alkalmából baranyi gyula elemzi a nemzetközi munkaszervezet történelmi fordulóinak tanulságait. sik endre cikke az ensz 15. közgyűlésének gyarmati vitájával foglalkozik. molnar jános felsőoktatásunk továbbfejlesztésének jelentései eredményeit és a további feladatokat elemzi.

közli a lap az mszmp központi bizottsága mellett működő kulturális elméleti munkaközösség téziseit: irodalomkritikánk néhány fogyatékoságáról. k. nagy sándor ,, a termelést fellendítő elosztási formák fejlesztése termelőszövetkezeteinkben,, című cikkében a szövetkezetek gyakorlatában eddig legjobban bevált elosztási formákkal foglalkozik.

a nemzetközi szemle rovatában janisz politisz a belga munkaszervezet nagy sztrajkharcáról, lehel artur az angol munkaszervezet baloldali erőinek előretöréséről, zilahi judit de gautte algeriai politikájáról ír.

n.sz. hrucsov beszédeinek a békés egymás mellett élésért című gyűjteményét darvasi istván, pataky dénes: a magyar rajzművészet című munkáját németh lajos ismerteti./mti/

bb 29. kiváló munkateljesítmény: nyolc helyett öt óra alatt cserélték ki a dunai vasmű kokszoló művének egyik fontos berendezését

vid szf/sze vm mi 1961. február 24.

négy és fél éve működik a dunai vasmű kokszoló művének oltótornya, amely alatt az izzó kokszot vízszaggal percek alatt lehűtik. a torony vízelosztó-és szóró berendezése a sok használatban megrozsdásodott és teljesen tönkrement, úgyhogy ki kellett cserélni. a csere idejére az oltótorny mellett ideiglenes berendezést építettek, hogy a koksztermelés a javítás alatt se akadjon meg. pénteken reggel fél 7-kor megkezdték a régi berendezés kicserélését.

/folyt.köv./

15,44.

/bb 29. kiváló.....1.folyt./vm

a koksztómű mechanikai üzeme jól felkészült a gyors javításra. az új szóróberendezést és a szerelőállást vasúti kocsin együtt tolták be az oltótoronyba, közvetlenül a munkahely alá, hódán jános csőszerelő brigádja a hegesztők és lakatosok segítségével nagyszerűen dolgozott, a tervezett nyolc óra helyett öt óra alatt végzett a cserével. fél 12 ókor már leállíthatták az ideiglenes berendezést és ismét az oltótoronyban, az új szórószerkezettel hűtötték az izzó kokszt. a javítás ideje alatt semmiféle fennakadás nem volt a kokszyártásban./mti/

bb. 28. a kombájnok, a rádiókészülékek, az elektronikus műszerek és a portáldaruk a legkiválóbb magyar termékek sorában - a gyártmányfejlesztés eredményeiről tárgyalt a kohó és gépipari minisztérium kollégiuma

t sl/sze/gy/ki

1961. február 24.

a kohó- és gépipari minisztérium kollégiuma pénteki ülésén a gyártmányfejlesztés hely. tével, a világszínvonal eléréséért vívott verseny eredményeivel foglalkozott. a kollégium megállapította, hogy a külföldi vásárlók igényei nagymértékben növekedtek, ennek ellenére gyártmányaink minőségének javításával sikerült újabb piacokat szerezni. az idén már a gépipar termékeinek körülbelül felét szállítják külföldre, s az eredményeket a következő években tovább kívánják fokozni.

különböző szerveink beható számításokat, vizsgálatokat végeztek arról, hogy gyártmányaink hogyan állják meg helyüket a világpiacon, számos gépet, berendezést, műszertípust rangsoroltak, amelyek közül általános vélemény szerint a többi között a következők érték el a nemzetközi színvonalat: az e 400-as esztengapad, különféle gyalugepek, kábelgyártó gépek, vasúti személykocsik, portáldaruk, kukorica-, gabona- és silókombájnok, a mup 320-as és az mnp 320-as marógép, az rf 22-es radiaľfuró, a lf 250-es motorkerékpár, a portáldaruk, uszályok, sporthajók, erőművi kazánok, zománchuzalok, félvezetők, aszinkronmotorok, hanglemezek, transzformátorok, adó-vevőberendezések, rádió- és televíziókészülékek, magnetofonok, vasútbiztosító-berendezések, fénycsővek, képcsővek, radio- és adócsővek, elektronikus műszerek, röntjengépek, szeizmikus automatikák, motoros vonatok, a 600 lóerős diesel elektromos mozdony, autóbuszok, dőmperek, kerek traktorok, zomancedenyek, autoklavok és sok egyéb termék.

/folyt. köv./

15,55

bb. 28. / a kombájnok,..... folyt. gy /

a gyártmányfejlesztésben elért eredményekhez egész sor tényező segítette hozzá iparunkat. a műszaki fejlesztési alap létrehozásával rendezettebbé vált a gyártmányfejlesztés finanszírozása, a minisztérium munkája is tervszerűbb, számos iparágban távlati tervek is készülnek korszerű gyártmányok létrehozására. különösen nagy segítséget jelentenek azok a tanulmányok és dokumentációk, amelyeket a magyar gépipar a baráti országoktól kap.

a kollégium azonban azt is megállapította, hogy a gyártmányfejlesztésben még egész sor feladatot meg kell oldani. a műszaki fejlesztési alapot még nem mindenütt hasznosítják a legmegfelelőbben, meglehetősen hosszú idő telik el a mintapéldány elkészülte és a sorozatgyártás megkezdése között, a műszaki erőket gyakran szétforgácsolják. a kollégium hangsúlyozta, hogy a gyártmányfejlesztésnek átgondoltnak és folyamatosnak kell lennie, a korszerű gyártmányt elsősorban ne új cikkek előállítására jelentse, hanem a meglévők állandó továbbfejlesztése. felhívta a vállalatok műszaki vezetőit, hogy már a mintapéldány elkészülte után tervszerűen fejlesszék tovább legújabb terméküket is. a kollégium több pontból álló határozatot hozott a hibák megszüntetésére.

/mti/

bb. 35. pótolják az őszi elmaradt mélyszántásokat - országszerte megkezdődött a koratavaszi vetés

vid ö kz/gy/ki

1961. február 24.

országszerte megkezdődtek a koratavaszi munkák. még az országos átlagnál hűvösebb éghajlatu nógrádban is kivonultak a gépállomási színekből a traktorok. az első gépek a balassagyarmat-környéki termelőszövetkezetek nagy tábláin álltak munkába, hogy megkezdjék az esős őszi miatt elmaradt mélyszántás pótlását, illetve a tavaszi magágy készítését, a somogy megyei szövetkezetek határában csütörtökön és pénteken már mintegy 600 traktor hasított a barázdát, az első tavaszi munkanapok eddigi eredménye 2 000 hold friss szántás és mintegy 600 hold vetés. a gépállomások tervei szerint 10 nap alatt az egész megyében pótolják az elmaradt őszi szántásokat, békés megyében a megyesegyháza-környéki lazábbkötésű talajon halad legnagyobb erővel a munka, itt a gépek egy része éjszaka is szánt. az országos hírű mezőhegyi táncos termelőszövetkezet határában 22 erógép dolgozik. ebben a szövetkezetben 500 hold mélyszántás maradt el a rendkívüli őszi esőzés miatt, abból eddig 400 holdat pótoltak és megkezdtek a vetést is.

/mti/

1,15

26. kiadás 1961. február 24. 17 óra 10 perc

bb. 30. ötmillió forintos beruházási költséggel a debreceni nagyerdőben épül fel az ország első önálló termelőség-kezelési üdülője

t kz/gy/ka 1961. február 24.

pénteken délután 500 hajdú-bihar megyei szövetkezeti gazda érkezett kétnapos látogatásra budapestre. a főváros kedves vendégei és a sajtó munkatársai részére az állami biztosító vezérigazgatósága pénteken délután, a hungaria kávéházban, baráti beszélgetést rendezett.

mint bartha karoly a debreceni városi tanács elnöke-helyettese elmondott, a vendégeskedő szövetkezeti gazdák a termelőség-kezelési és önszervező csoportjának költségén utaztak a fővárosba. a csoportnak ma már több mint 30 000 tagja van a megyében. egyes termelőség-kezelésekben, mint például a nádudvari vörös csillag vagy a földesi rákóczi tisz. minden egyes tag egyben a biztosítási és önszervező csoportnak is tagja. a csoport mellett, hogy havi 10 forintos tagsági díj ellenében szükség esetén segélyt ad, szervezi a termelőség-kezelési tagok társasutazásait és üdülését. kezdeményezésükre épül fel például az ország egyik legszebb üdülőhelyén - a debreceni nagyerdőben - az első önálló termelőség-kezelési üdülő. a terület, a gyógyfürdő közvetlen közelében a városi tanács adományozta. a mintegy ötmillió forintnyi építési költséget részben a csoport fedezi, részben pedig a megye termelőség-kezelési felajánlásaiból adódik össze. a közös gazdaságok az eddigi tapasztalat szerint általában holdanként 20 forintot adnak e célra. az építkezés, terv szerint még az idén megkezdődik, s a jövő tavasszal fejeződik be.

az üdülés és a társasutazás, - mondotta bartha karoly - nem olyan régen még népszerűtlen volt a hajdusági parasztok körében. az első közös utazásokról, üdülésekről elterjedt hírek azonban hamarosan megtörték a jéget. jellemző erre, hogy az idén csak a mi megyénkben - ugyancsak a csoport költségén -, 60 tagú társaság a szovjetunióba látogat el 10 napra.

/mti/

15,20

27. kiadás 1961. február 24. 17 óra 10 perc

bb 31. sajtótájékoztató a mezőgazdasági kutatásról és szakoktatásról  
kie vm ka 1961. február 24.

a mezőgazdasági kutatás és szakoktatás helyzetéről és terveiről tájékoztatta petőházi gábor miniszterhelyettes az újságírókat pénteken a magyar sajtó házában. beszámolt azokról az intézkedésekről, amelyek elősegítik, hogy a kutatás szellemi és anyagi erő a mezőgazdaság legfontosabb feladatainak megoldására összpontosuljon és hogy a tudományos eredmények minél gyorsabban és szélesebb körben realizálódjanak a termelési gyakorlatban./mti/

- . -

bb 32. magyar-szovjet mezőgazdasági napok megnyitója miskolcon és pécsen

vid ka/j vm mi 1961. február 24.

pénteken újabb két megyében kezdődtek meg a magyar-szovjet mezőgazdasági napok. miskolcon az egybegyűlt mezőgazdasági szakembereket, az állami gazdaságok és a termelőség-kezelési vezetők dr. maté jános, a földművelésügyi minisztérium főigazgatóhelyettese tájékoztatta a nagyüzemi szarvasmarha-tenyésztés, valamint a sertéshizlalás kérdéseiről, a termelőség-kezelési előtt álló legfontosabb feladatokról, a borsodi adottságokról és lehetőségekről busznyak andrás, a megyei tanács mezőgazdasági osztályának vezetője tartott előadást. pécsen a kisz és a szakszervezetek művelődési házában nagyteremben több mint 400 termelőség-kezelési, állami gazdasági vezető, mezőgazdasági szakember hallgatta meg tóth mártonnak, az állattenyésztési kutató intézet osztályvezetőjének előadását a húsz-, tej- és tojástermelés növelésének lehetőségeiről. a központi tanácskozást mindkét megyében járási ankétok követik, amelyeken egy-egy tájegység sajátos mezőgazdasági kérdéseit beszélik meg./mti/

- . -

16,28

te

mti belső hírek

28- kiadás 1961. február 24. 17 óra 10 perc

bb 33. a tavaszi feladatokról tanácskoztak veszprém megye mezőgazdaságnak szakirányítói

vid ká/j vm mi 1961. február 24.

veszprémben pénteken a tavaszi mezőgazdasági munkák megszervezéséről tanácskoztak veszprém megye mezőgazdaságának szakirányítói. kriska jános, a megyei tanács főagronómusa beszámolójában kiemelte, hogy a megye termelősövetkezeteinek többsége az idén már a harmadik esztendőt kezdi, s e közös gazdaságok megerősödtek, elegendő tapasztalattal rendelkeznek ahhoz, hogy a fokozott feladatoknak eleget tegyenek. takács lászló, a gépállomások megyei igazgatóságának főagronómusa a gépi munka szervezéséről szólva hangoztatta, hogy bár a megye az országos átlagnál jóval nagyobb gépparkkal rendelkezik, az ősszel mégis összetorlódtott a munka. tavasszal ki kell használni a géppark teljes kapacitását, s a taktikával kettős műszakban kell dolgozni. ehhez a feltételek megvannak, hiszen sokhelyütt a termelősövetkezetek biztosítanak traktorvezetőket a második műszakra, a pápai traktoros iskolán pedig újabb 120 veszprém megyei gépész szerez képzést. a tanácskozáson a járási főagronómusok és a gépállomási vezetők beszámoltak arról, hogy már az északibb fekvésű helyeken is megkezdődött a tavaszi munka: vetik a borsót és a mákot, folytatják az ősszel megkezdett szőlő- és gyümölcsstelepitéseket. /mti/

bb 34. baranyai tsz-tagok autóbussz kirándulása a fővárosba

t vid m/hné vm mi 1961. február 24.

baranya megyéből pénteken 150 tsz-tag utazott három autóbusszal a fővárosba. budapestben két napot töltenek, megtekintik a főváros nevezetességeit, járnak üzemekben és színhazi előadáson vesznek részt. /mti/

16,35

mti belső hírek

29. kiadás 1961. február 24. 17 óra 15 perc

bb. 36. jeget hozott a jégtörő mátyás - kerülővel, az alduán. at hat-hétfokos hideg érkezett

i cs/j/gy/ká 1961. február 24.

tiznap száraz, nyugodt, s viszonylag enyhe idő után csütörtökön délután hideg áramlat érkezett északkelet-európából. a péntekre virradó éjszaka az ország keleti megyéiben már erősebb fagyok voltak: szolnok és békéscsaba vidékén mínusz 4-5, nyíregyháza, miskolc környékén mínusz 6 fokot mértek, szegedről pedig mínusz 7 fokot jelentettek. ugyanakkor a dunántul fagymentes volt még, kivéve sopront, ahol a talajmenti rétegekben mínusz 1 fokig süllyedt a hőmérséklet. különös módon délen kezdődött a lehülés, s itt volt a leg-erősebb. ennek az a magyarázata, hogy a kárpátok láncza felfogta az északkeletről jövő hidegáramlatot, s az kerülő úton, az alduán át szivargott be az alföldre.

igaza lett tehát a népi mondásnak, miszerint ha mátyás jeget nem talál - hat csinál. a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán elmondották, hogy ennek a megállapításnak gazdag tapasztalati alapja van. azokban az esztendőben ugyanis, amikor a február kemény hideget és havat hoz, február 24. táján hirtelen felmelegedés szokott bekövetkezni, s a mezőkről elseprí a havat, a tavakon, folyókon megtöri a jeget. a ritkábban bekövetkező enyhe februárok esetében fordítva következik: ilyenkor távozása előtt megegyeszer megszigorodik a tél, s a vizek - legalábbis a kisebbek - jégtakaró alá bujnak, a hidegnek vannak még bő tartalékai fönt északon. a péntekre virradó éjszaka archangelszki vidékéről mínusz 16, az uralból pedig mínusz 30 fokot jelentettek. nyugat-európában tovább tart az enyheség, angliában és franciaországban például az éjszakai hőmérséklet sem szállt a plusz 5 fok alá, a nappali maximumok pedig általában plusz 10 fok fölé emelkedtek.

a következő napokban előreláthatólag megélénkül a déli, délkeleti szél, az ország nyugati felében kisebb esők lesznek. valószínűleg a ködképződés is erősödik: pénteken délelőtt budapest pesti kerületeiben sötétedést okozott a szennyezett levegőből képződött, ugynevezett füstsapka. a magasabb hegyeken, így a bönzsöny, a mátra és a bükk lejtőin még mindig sportolásra alkalmas, vastag hóréteg található.

/mti/

16,50

30. kiadás 1961. február 24. 17 óra 10 perc

bb, 37. elkészült az erzsébet-hídi tartókábelek szakítógépe az építéstudományi intézetben - sikeresen fejeződött be az első próba - a moszkvai építéstudományi intézet vállalta az ellenőrző vizsgálatokat

t sb/hné/gy/ki 1961. február 24.

a kábel- és sodronykötélgár dolgozói készítik majd az új erzsébet-hídat tartó erős kábeleket, az országban azonban seholsem találtak olyan nagyteljesítményű szakítógépet, amellyel kipróbálhatták volna a kísérletre készített vastag kábelek szilárdságát, végül is az építéstudományi intézet munkatársai siettek a gyár dolgozóinak segítségére, s felajánlották, hogy némi módosítással az intézet egyik 500 tonna nyomóerejű és több mint egy emelet magasú betontörőgépét használják fel a kísérletekre, a gyár mérnökei örömmel fogadták a segítséget és tervet készítettek olyan kisegítő készülékről, amely a törőgép nyomóerejét huzóerővé alakítja, a tudományos intézet kísérleti gépműhelyének kitűnő szakemberei készítették el az erőátalakító készüléket, s a kivitelezés bonyolult technológiai műveleteit három ujjal egyszerűsítették.

a nagy szakító gép szerelése péntekre befejeződött, s a gyár, valamint az erzsébet-hídi építkezések beruházó szerve, a földalatti vasutépítő vállalat képviselőinek jelenlétében már ezen a napon megtartották az első próbát, a gép és a hídat tartó kábelek végét rögzítő szerkezet, a horgonyzó fej vizsgálata volt a cél, az első próba máris jó eredményt hozott: a szakító gép kifogástalanul működött, s a kábelhorgonyzó fejek még 275 tonna huzóerőnek is szilárdan ellenálltak, a jövő hónap elején újabb „horgonyok”, készülnek, s folytatják ezek vizsgálatát, s az ősszel megkezdik a kísérleti kábelek szilárdságának ellenőrzését is, a kábel vizsgálataiban szovjet szakemberek is segítenek, a moszkvai építéstudományi intézet kutatói vállalták, hogy az erős kábel élettartamának megállapítására elvégzik az anyag fárasztási kísérleteit.

/mti/

BKK 41. kiadás 1961. február 24. 6 p  
/Antonin Novotny. 4a. folyt./ TM Em

ellenségeinek lehetőségeit. Növelni kell a nyomozások gyorsaságát, s bűnüldöző szerveinknek hatékonyabban kell reagálniuk a társadalmi előrehaladásunkat gátló jelenségekre.

Kiemelte azt a segítséget, amelyet a társadalom, a társadalmi szervek nyújthatnak a rendőrségnek, ügyészségnek. Nőgrád megyében például a társadalmi szervek elhatározták, hogy valamennyi járásban figyelemmel kísérik azokat a családokat, ahol a férj notórius alkoholista, vagy közismert verekedő. Foglalkoznak ezekkel az egyénnel. A rendőri és társadalmi szervek több helyen segítik megjavulásukat, elhelyezésüket.

Végül rámutatott arra, hogy a törvényesség terén elért eredményeinkben döntő része van a Magyar Szocialista Munkáspárt VII. kongresszusa iránymutatásainak. A kongresszusi határozatok megvalósítása során jó együttműködés alakult ki az ügyészségek és pártbizottságok, továbbá a tanácsok, rendőrség, bíróság és több helyen a gazdasági szervek között. Az ügyészség, amelynek elsőrendű feladata a törvényesség ellenőrzése, csak akkor tudja még jobban elvégezni felelősségteljes munkáját, ha tovább szélesíti tömegkapcsolatait. Ehhez kedvező feltételt nyújt az egységes szocialista alap, a napról-napra öntudatosabb, szocialista ember.

Kérem a Tisztelt Országgyűlést, hogy jelentésemet elfogadni szíveskedjék. /Nagy taps/

/Folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 42. kiadás 1961. február 24. 11 óra 25 perc

/Antonin Novotny...41.folyt./ Zs/TM Pm

Az Országgyűlés a legfőbb ügyész beszámolóját egyhangulag tudomásul vette. A napirend szerint ezután interpellációk következtek.

Jakab Sándor képviselő a földművelésügyi miniszterhez interpellált: milyen tervekkel foglalkoznak az illetékesek az Ipoly szabályozásával kapcsolatban. A szabályozás sürgető feladat, - hangoztatta a képviselő - mert az Ipoly évről-évre több ezer hold területet áraszt el.

Losonczi Pál földművelésügyi miniszter válaszában elmondotta, hogy a kormány és a különböző illetékes szervek foglalkoznak az Ipoly szabályozásának terveivel. A Csehszlovák Szocialista Köztársaság és a Magyar Népköztársaság e határfolyójának rendezési terveit a csehszlovák vízügyi szervek is elkészítették, s közös vízügyi műszaki bizottság is alakult a tervek összehangolására. A bizottság március első felében Prágában tárgyal majd az Ipoly-völgy rendezéséről. A miniszter megjegyezte, hogy a szabályozási munkákra a közeljövőben nem kerül sor, mert jelenleg több más értékes terület vízkár-mentesítése szerepel napirenden. Az Ipoly-völgy rendezésének időpontját azonban természetesen függővé teszik a csehszlovák vízügyi szervek javaslataitól.

Kurucz Márton képviselő interpellációjában a tanácsi építőipari vállalatok és a termelőszövetkezetek saját erejű építkezéseinek anyagellátását tette szóvá. Mint mondotta, sürgősen

/folyt.köv.

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 43. kiadás 1961. február 24. 11 óra 30 perc

/Antonin Novotny...42.folyt./ Zs/TM Pm

Javítani kellene az anyagellátást, s javítani lehetne a helyzetet az eddiginél ésszerűbb, átgondoltabb elosztással is.

Trautmann Rezső építésügyi miniszter válaszában elmondotta, hogy az elosztás jelenlegi decentralizált rendszere valóban nem felel meg a követelményeknek. A minisztérium javasolta, hogy az építőipari vállalatok anyagellátását bizzák az E.M. ellátási szervezetére - ezzel biztosíthatnák a készletek gazdaságos elosztását. A javaslaton egyelőre vitatkoznak a különböző szervek, de remény van arra, hogy a kérdés hamarosan megoldódik és az anyagellátást gyökeresen megjavíthatják.

Napirenden szerepel a szövetkezeti építkezések anyagellátásának/eddiginél jobb kielégítése is.

Kurucz Márton képviselő következő interpellációjában a rögzített áras építkezéseknél tapasztalható elszámolási hiányosságokra hívta fel a figyelmet.

Trautmann Rezső miniszter hangoztatta, hogy a szóvá tett szabálytalanságokat nyomban kivizsgálják, s kérte a képviselőket: a jövőben is hívják fel a minisztérium figyelmét, ha hasonló mulasztásokkal találkoznak. Bejelentette, hogy előreláthatólag április elején közzéteszik a mezőgazdasági tipustervek hatósági alapárait tartalmazó egységár-gyűjteményt, s ezzel a további visszaélések lehetőségeit szinte teljesen megszüntetik.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 44. kiadás 1961. február 24. 14 óra 35 perc  
/Antonin Novotny...43.folyt / Zs/TM Fm

Az interpelláló képviselők és az Országgyűlés  
a miniszteri válaszokat tudomásul-vették.

Az Országgyűlés ezzel befejezte munkáját. Az ülés-  
szak végén Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke jó munkát ki-  
vánt a képviselőknek, majd az ülést bezárta. /MTI/

/ A tanácskozás vége: 15.37 /

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 45. kiadás 1961. február 24. 6 p  
Elutazott Antonin Novotny  
t Bo/GK Fm

Antonin Novotny, a Csehszlovák Kommunista Párt  
Központi Bizottságának első titkára, a Csehszlovák Szocia-  
lista Köztársaság elnöke és kísérete ötnapos magyarországi  
látogatás után, pénteken délután elutazott hazánkba. Az  
elnök kíséretében voltak: Rudolf Strechaj, a Csehszlovák  
Kommunista Párt Politikai Bizottságának póttagja, a Szlovák  
Nemzeti Tanács elnöke, a csehszlovák kormány elnökhelyettese,  
Václav David, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bi-  
zottságának tagja, külügyminiszter, Stanislav Vlcn miniszter,  
az Állami Tervbizottság első elnökhelyettese, Frantisek Fa-  
raga, a Szlovák Kommunista Párt galántai járási pártbizott-  
ságának első titkára, Vaclav Dolezal, a jesenicei termelő-  
szövetkezet elnöke, Frantisek Pisek, a Csehszlovák Szocialista  
Köztársaság magyarországi nagykövete.

Antonin Novotny elnököt és kíséretét ünnepélye-  
sen bucsuztatták. A Nyugati-pályaudvar előtti téren több ezer  
fővárosi dolgozó gyűlt össze.

Megjelent a bucsuztatásnál Kádár János, az  
MSZMP Központi Bizottságának első titkára, dr. Münnich Ferenc,  
a Forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Apró Antal, Biszku  
Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kállai Gyula, Kiss Károly, Ma-  
rosán György, Nemes Dezső, Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai  
Bizottságának tagjai; /folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 46. kiadás 1961. február 24. 6 p

/Elutazott Antonin...1.folyt./ Be/GK Fm

Gáspár Sándor, Komósin Zoltán, Szirmai István, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagjai.

Ott volt a bucsuztatásnál Kollai Imre, Kaszás Ferenc, Németh Károly, Laczkó Pálné, dr. Orbán László, Rapai Gyula, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetői; Benke Valéria, Csérgő János, Czinege Lajos, Incze Jenő, Kisházi Ödön, Kossa István, Kovács Imre, Losonczi Pál, Nagy Józsefné, dr. Sik Endre, Tausz János miniszterek; Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Veres József, Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, dr. Jahner-Bakos Mihály, a Legfelsőbb Bíróság elnöke, a politikai, a gazdasági és kulturális élet számos más vezető személyisége.

Ott voltak a bucsuztatásnál a budapesti csehszlovák nagykövetség tagjai. Jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

Antonin Novotny elnököt hosszantartó éljenzéssel, tapsal köszöntötték a fővárosi dolgozók. A diszórség parancsnoka jelentést tett. Úttörők virágcsokrokkal kedveskedtek az elnöknek és kísérete tagjainak. Felcsendült a magyar és a csehszlovák Himnusz, a közben huszonegy tüzérségi őssztűz köszöntötte az elnököt. Antonin Novotny, Kádár János és Kiss Károly társaságában elhaladt a diszórség előtt és köszöntötte azt. /folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK 47. kiadás 1961. február 24. 6 p

/Elutazott Antonin...2.folyt./ Be/GK Fm

Ezután Antonin Novotny mondott bucsubeszédet. Kedves Kádár elvtárs! Kedves elvtársak! Kedves barátaink!

Néhánynapos magyarországi látogatásunk után hazafelé indulunk Csehszlovákiába. Itteni látogatásunk, a magyar dolgozókkal való találkozásunk, az itt látottak és tapasztaltak ismét meggyőztek minket arról, hogy a Magyar Népköztársaság népe őszinte barátja hazánknek. Barátságunk a jövőben még tovább erősödik és mélyül országaink népeinek javára, a szocializmus és kommunizmus javára.

A magyar nép szorgalmas munkájának eredményei kifejezésre jutnak a szocializmus építésében elért sikerekben, ami azt bizonyítja, hogy népük egyetért a Magyar Szocialista Munkáspárt helyes politikájával. A mi köztársaságunkban is nagy tekintélye van a Magyar Szocialista Munkáspártnak, mert az a marxizmus-leninizmus elvei alapján szilárdan és megingathatatlanul mutatja az utat a szocializmus építésében.

Mindkét ország fejlődésében a vezető erő, a döntő tényező a Csehszlovák Kommunista Párt, illetve a Magyar Szocialista Munkáspárt, amelyek a munkásosztály és az egész dolgozó nép akaratát képviselik. Mindkét párt szilárd bástyája a nemzetközi munkásmozgalomnak és a jövőben is az lesz!

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 48. kiadás 1961. február 24. 11 ó 30 p  
/Elutazott Antonin... 3. folyt./ Dc/GK Fm

Nagy örömmel találkoztunk Önökkel és országuk népével. Ezeknek a napoknak a kellemes emlékeivel indulunk most hazafelé. Gazdag tapasztalatokat szereztünk az Önök életéről és munkájáról. Országaink építésében sok a közös vonás, s ez is közel hoz bennünket. A Magyar Népköztársaságban tett látogatásunkat, tárgyalásainkat és azok eredményeit nagyon jelentősnek tartjuk. Ez ismételten megmutatta és megerősítette, hogy szocialista országok között milyen nagy lehetőségek vannak a proletárinternacionalizmuson alapuló együttműködés és barátság továbbfejlesztésére és elmélyítésére.

Köszönjük a Magyar Népköztársaság dolgozóinak az elvtársi, a forró baráti fogadtatást, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság iránti barátság megnyilatkozásait. Köszönjük a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának és kormányának az irántunk tanúsított gondoskodását és figyelmességét.

Kívánjuk a Magyar Népköztársaság munkásosztályának, szövetkezeti parasztságának, valamennyi dolgozójának, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt vezetésével további sikereket, nagy eredményeket érjen el a népgazdaság, a kultúra, a tudomány – az egész ország fejlesztésében.

Erősödjék a csehszlovák–magyar barátság! Szilárd egységben a Szovjetunióval és a többi szocialista orszaggal további eredményeket érünk el a béke és a szocializmus győzelméhez vezető úton. /Hosszantartó, nagy taps./

Antonin Novotny elnök szavaira Kádár János elvtárs válaszolt. /folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 49. kiadás 1961. február 24. 13 óra 11 perc  
/Elutazott Antonin Novotny... 4. folyt./ HI/TM Fm Li

Mélyen tisztelt Novotny elvtárs! Kedves vendégeink!

Elvtársak!

Most, amikor búcsút veszünk Novotny elvtárstól, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkárától, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnökétől és a kíséretében levő kedves vendégeinktől, szeretném még egyszer hangsúlyozni, hogy baráti látogatásuk milyen nagy örömet szerzett nekünk. Őszintén sajnáljuk, hogy magyarországi tartózkodásuk nem tartott hosszabb ideig, de bizonyára e néhánynapos itt-tartózkodásuk során is alkalmuk nyílt betekinteni szocialista építőmunkánk menetébe, eredményeibe, s meggyőződtek arról a meleg, testvéri barátságról, amelyet a magyar nép a szomszédos Csehszlovákia iránt érez.

Látogatásuk jelentős állomása kapcsolataink történetének, s új lendületet ad a fejlődésnek. Igaz barátság és teljes egyetértés jellemezte tárgyalásainkat. S ez nem is lehetett másként, hiszen közös céljaink, együtt küzdünk a szocialista világrendszer teljes győzelméért, a népek közötti barátságért, az új háboru rémének elűzéséért, a béke megszilárdításáért.

Pártjainkat, népeinket elszakíthatatlanul összefűzi a proletár internacionalizmus, a hűség és ragaszkodás a kommunista és munkáspártok moszkvai nyilatkozatában kifejtett

/folyt. köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 50. kiadás 1961. február 24. 12 óra 10 perc  
/Elutaszott Antonin Novotny. : folyt./ HI/TM Fm Li

nemes elvekhez. Tárgyalásainkon az a kölcsönös óhaj nyilvánult meg, hogy népeink jólétének, kulturájának további emelése, barátságának elmélyítése érdekében minden téren tovább szélesítsük együttműködésünket.

A nemzetközi kérdések megtárgyalásakor is megmutatkozott nézeteink teljes azonossága. Népeink létérdeke a béke megvédése és a nemzetközi feszültség enyhülése. Eppen ezért valljuk, hogy meg kell találni az égető nemzetközi problémák megoldásának módját. Különösen fontosnak tartjuk a népeket sújtó fegyverkezési hajszát megszüntetést, az általános és teljes felszerelés kivívását.

Ugyancsak népeink érdeke vezérelt akkor, amikor a leghatározottabban állást foglaltunk a különböző imperialista gyarmatosító mesterkedések ellen. Népeink közös érdekeiből indulunk ki, amikor elítéljük az Európa békéjét elsősorban fenyegető nyugatnémet revansista és militarista törekvéseket, s felhívjuk a figyelmet arra a veszélyre, amelyet a hitlerista tábornokok vezetése alatt álló nyugatnémet hadsereg atom- és rakétafegyverekkel való felszerelése jelent.

Szilárd meggyőződésünk, hogy az új háború gyújtótóit, az agresszorokat meghátrálásra lehet kényszeríteni. Meggyőződésünk, hogy a Szovjetunió és az egész szocialista tábor

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK 51. kiadás 1961. február 24. 12 óra 10 perc  
/Elutaszott Antonin Novotny. : folyt./ HI/TM Fm Li

békekezdeményezéseit, lankadatlan fáradozását siker koronázza és a béke, a haladás hívei fényes győzelmeket aratnak az egész világon.

Kedves Novotny elvtárs! Kedves vendégeink! Most, hogy elhagyják hazánkat, bucsuzom Önöktől. Jó egészséget és sok sikert kívánunk mindnyájuknak. Arra kérjük Önöket, adják át a baráti Csehszlovákia népének és pártjuknak a magyar nép és a Magyar Szociálista Munkáspárt forró, testvéri üdvözlését. Kívánjuk, érjenek el új, nagy sikereket szocialista hazájuk felvirágoztatásában. Szerencsés utat kedves elvtársak, barátaink!

Eljen népeink megbonthatatlan barátsága! Eljen a szocialista tábor szilárd, testvéri egysége! /Hosszantartó nagy taps/

Ezután Antonin Novotny, Kádár János és Kiss Károly társaságában, elhaladt a téren felsorakozott dolgozók előtt. A dolgozók zászlókat lengetve, meleg szeretettel köszöntötték Antonin Novotnyt és éltették a magyar és a csehszlovák nép testvéri barátságát.

Antonin Novotny és kísérete ezután a pályaudvar üvegesarnokába ment, ahol szívélyes bucsút vett Kádár Jánostól, Kiss Károlytól, dr. Münnich Ferencetől, és dr. Sik Endrétől, majd beszállt a különvonatba, amely a Rákóczi induló hangjai mellett gördült ki a pályaudvarról.

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKI 52. kiadás 1961. február 24. 1 óra 15 perc  
/Elutazott Antonin Novotny. 7. folyt./ HI/TM Em Li

Antonin Novotnyt a szobi határállomáshoz elkísérte Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Kfistéri István, az Elnöki Tanács titkára, Hollai Imre, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának vezetője, Luja Frigyes külügyminiszterhelyettes, Lóránt Imre vezérőrnagy, Radványi János, a Külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője, valamint Frantisek Pisek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete. Az elnökkel együtt tért vissza prágai állomáshelyére Marjai József, a Magyar Népköztársaság csehszlovákiai nagykövete.

A szobi állomáson katonai tiszteletadásban részesítették Antonin Novotnyt, majd szívélyes búcsú után az elnök különvonata folytatta útját Csehszlovákiába. /MTI/

mti belső hírek

31. kiadás 1961. február 24. 18 óra 15 perc

bb 38. közgyűlést tartott, tiszteletbeli tagokat, új vezetőséget választott a magyar hidrológiai társaság

t sb/gy/ki 1961. február 24.

a technika házában pénteken délután megtartotta 1961. évi közgyűlést a magyar hidrológiai társaság. a tanácskozáson megjelent dégen imre, az országos vízügyi főigazgatóság főigazgatója is. dr. papp ferenc, egyetemi tanár, a társaság elnökének megnyitó szavai után bözsöny dénes főmérnök, a társaság főtájkára számolt be az elnökség jelentéséről, az eddigi munkáról és a feladatokról. többek között elmondotta, hogy már mintegy 1 400 vízügyi szakember tagja a társaságnak és társadalmi munkában sokat segítettek az ország vízgazdálkodási kérdéseinek megoldásában. új feladatként jelölte meg az ipar decentralizálásával, a mezőgazdaság szocialista átépítésével és a nagy lakásépítési tervvel összefüggő vízgazdálkodási teendők fokozottabb támogatását. a tanácskozás résztvevői a beszámoló megvitatása után meghallgatták dr. lászlóffy woldemar, a műszaki tudományok doktorának előadását a magyar vízgazdálkodás ezer esztendejéről. ezután két emlékéremmel és 12 emléklappal jutalmazták meg az egyesült tudományos munkájában kitűnt szakembereket. egy hazai, valamint hat külföldi tudóst a magyar hidrológiai társaság tiszteletbeli tagjává választottak. a közgyűlés végül megválasztotta a társaság új vezetőjét, majd vitalis sándor egyetemi tanár, az új elnök zárszavával ért véget a tanácskozás.

/mti/

bb. 39. megjelent a valóság legújabb száma  
g sze/gy/mi 1961. február 24.

a valóság 1961. évi első számában morva tamás a népgazdasági tervek tudományos megalapozásáról, l. seve a francia filozófia helyzetéről és a filozófia jövőjéről ír. az amerikai hagyományok - amerikai kultúra című rovatban szuhay-havas ervin az amerikai polgárháború évfordulójáról, sükösd Mihály william faulkner életművéről ír tanulmányt. ugyancsak ebben a rovatban érdekes cikket olvashatunk az amerikai modernista költőkről és a jazz kialakulásáról, szerepéről. téma, színpad és stílus címmel osvath béla néhány aktuális színházelméleti gondolatot vet fel, hermann istván pedig a szovjet filmművészet új eredményeit elemzi. veres péter bulgáriai élményéről számol be az olvasóknak. papp ferenc a matematikai módszerek nyelvészeti alkalmazását ismerteti. a marxizmus örökségéből című rovatban a lenini „két taktika”, történelmi elméleti jelentőségéről, marx-engels műveinek 3.-4. kötetéről és engels első, szabadságharc előtti magyar fogadtatásáról, illetve interpretálásáról olvashatunk. a lapot gazdag folyóirat-szemle egészíti ki.

/mti/

17.45

32. kiadás 1961. február 24. 18 óra 15 perc

embargó 20 óráig!

bb 40./ az mszmp központi bizottságának üdvözlő tvirata a 80 éves william z. fosternek

k mszmp/m szb hk 1961. február 24.

william z. foster, az egyesült államok kommunista pártjának tiszteletbeli elnöke most 80 éves, ebből az alkalomból a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága tviratban köszöntötte a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő harcosát.

„drága foster elvtárs!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, párttag-sága és a szocializmust építő magyar nép őszinte, meleg szeretettel köszönti önt, az amerikai dolgozók nagy fiát, a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő harcosát 80. születésnapján.

pártunk és népünk ismeri és nagyra értékeli az ön áldozatos, példamutató harcat, amelyet a kommunisták élvonalában évtizedek óta vív az amerikai dolgozók boldogabb jövőjének megteremtéséért, a nemzetközi munkásmozgalom egységéért.

drága foster elvtárs! szívből kívánunk önnek amerikai testverpártunk töretlen hű harcosának jó egészséget, hosszú, boldog életét, hogy munkásságával továbbra is sikeresen elősegítse pártjának - az amerikai dolgozó nép létérdekeiért és a béke megvédéséért vívott harcat.

forró kommunista üdvözléssel:  
a magyar szocialista munkáspárt  
központi bizottsága.,,

/mti/

17,50

33. kiadás 1961. február 24. 18 óra 15 perc

bb. 41. időjárásjelentés

sze/gy/ 1961. február 24.

a meteorológiai intézet jelenti 1961. február 24-én, pénteken este:

felhős, párás idő

várható időjárás szombat estig: felhős, párás, helyenként ködös idő. a dunántúlon néhány helyen kisebb eső, mérsékelt, a dunántúlon kissé élénkebb, délkeleti, déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 2-7 fok között.

/mti/

bb 42. magyar és szovjet mezőgazdasági szakemberek baráti találkozója

t ie/sze szb hk 1961. február 24.

a magyar-szovjet mezőgazdasági napokra hazánkba érkezett szovjet vendégek: a.m. fjodorov, a szovjetunió mezőgazdasági minisztériuma állattenyésztési főfelügyelőségének helyettes vezetője és p.o. szoszjedov, a gorki-i 2. szovhoz igazgatója pénteken délután a barátság házában találkoztak a magyar mezőgazdasági igazgatás szakoktató és tudományos kutatás vezető képviselőivel. a baráti találkozáson résztvett pethxxx petőházi gabor földművelésügyi miniszterhelyettes és demeter sándor, a magyar szovjet baráti társaság főtitkára. a szovjet vendégek elismeréssel szóltak a magyar állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben látottakról, majd hosszasan beszélgettek a magyar szakemberekkel. /mti/

bb 43. bessenyei emlékünnepegy nyiregyházán

vid sze szb hk 1961. február 24.

százötven éve halt meg bessenyei györgy, a magyar felvilágosodás egyik vezető egyénisége, aki szabócs-szatmar megyében látta meg a napvilágot, s akinek tetemeit nyiregyházán helyezték örök nyugalomra. az évforduló alkalmából a tit és a hazafias népfront közös rendezésében pénteken este nyiregyházán tartották a megyei megemlékezést. az ünnepségen porzolt istvannak, a hazafias népfront szabócs megyei bizottsága elnökhelyettesének megnyitója után dr. merényi oszkar, az irodalomtudományok kandidátusa, bessenyei -kutató méltatta az író életét, munkásságát. utána az irodalmi színpad művészei adtak elő részleteket, bessenyei verseiből és irasaiból.

/mti/

18,45

mti belföldi hírek

34. kiadás 1961. február 24. 11 óra 10 perc

bb 44. afrikai napot rendeztek dorogon

vid m/hné szb hk 1961. február 24.

a dorogi józsef attila művelődési házban pénteken afrikai napot rendeztek, a nemzeti muzeummal közösen kiállítást nyitottak, amelyen afrika néprajzi jellegzetességeit, a legújabb események fényképfelvételeit mutatják be, a tit és az országos béketanács afrika éneke címmel zenés irodalmi estét rendezett. fővárosi művészek tolmacsoltak afrikai költők legszebb verseit, hazánkban tanuló afrikai diákok pedig népük függetlenségi harcáról, szabadságvágyáról énekeltek. /mti/

bb. 45. hajdu megyei termelőségvetkezeti parasztlátogatása a parlamentben

k kz/hné/gy/hk 1961. február 24.

a fővárosban tartózkodó hajdu-bihar megyei szövetkezeti gazdák pénteken az esti órákban megtekintették a parlamentet, az országháza érkező vendégeket kállai gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, ortutay gyula, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkara, valamint gódor ferenc, a hajdu-bihar megyei partbizottság első titkara fogadta. résztvettek a fogadáson a parlament ülésére feljött hajdu-bihar megyei országgyűlési képviselők is.

/mti/

bb. 46. budapesti és pécsi művészek kótlón - élénk zenei élet a bányászvárosban

i vid m/hné/gy/hk 1961. február 24.

kótló az idén ünneplő várossá alakulásának tizedik évfordulóját, s ez alkalomból színvonalas hangversenysorozatot rendeznek szocialista bányavárosunkban. pénteken az erkel zeneteremben a budapesti máv szimfónikusok, a pécsi máv énekkar és operaházi énekművészek - czanik zsófia, kótlóssy erzsébet, radnai györgy és udvardy tibor - vendégszereplésével, lukács miklós vezényletével operastét tartottak. március 4-én a pécsi szimfónikus zenekar andre vandernoot belga karmester vezényletével bach és mendelssohn műveket ad elő, áprilisban pedig ugyancsak ez a zenekar mozart-műveket játszik. májusban a pécsi liszt ferenc kórus haydn évszakok című oratóriumát adja elő, a sorozat csúcspontja az augusztus 20-i nagyszabású operaelőadás és ünnepség lesz.

/mti/

n i belföldi hírek

35. kiadás 1961. február 24. 11 óra 25 perc

bb. 47. új magyar szindarab bemutatója a vigszínházban

t v/sze/gy/sr 1961. február 24.

a vigszínházban pénteken este bemutatták mesterházi lajosnak a tizenegyedik parancsolat című színpadi alkotását. a darabot kazimir károly rendezte, a díszleteket cselényi józsef, a jelmezeket láng rudolf tervezte, a főbb szerepeket bulla elma, pager antal, szakáts miklós, tordy géza, prókai istván, bilicsi tivadar és mádi-szabó gábor alakította.

a szindarabot a bemutató közönsége tetszéssel fogadta.

/mti/

a szerkesztőség figyelmébe!

a mai bb 45. számú hírhez /hajdu megyei termelőségvetkezeti parasztlátogatása a parlamentben/ pótlólag kérjük hozzáírni:

a vendégeket kállai gyula üdvözölte, majd szívélyes, baráti beszélgetést folytatott velük. /mti/

21-  
Zelw

21,00

- v é g e -

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás



1961. február 25.

6 óra — pec

1. radnóti miklós eclogái, thomas mann elbeszélései, vörösmarty mihály összes versei - arab költők a pogánykortól napjainkig - a helikon könyvkiadó második negyedévi terve

i v/hné szb sr

1961. február 25.

a magyar helikon könyvkiadó 1961 második negyedében 12 művet bocsátott közzé.

a liliput-könyvek sorozatban jelenik meg az antifasiszta mozgalom egyik martír írójának, bálint gyöngynek az állatok dicsérete című kötete, amelyben a szerző konaról és az őt körülvevő ember-típusokról kis állatrejajokban ad jellemzést. radnóti miklós eclogák című kötete - amelyek először jelennek meg önálló könyvben - és jose de espronceda a salamancai diák című verses drámája, - amelyben a 19. századi romantikus spanyol költő új módon mondja el don juan történetét, - ugyancsak a liliput-sorozatban lát napvilágot.

babits mihály jónás könyve című kötetében, illusztrált, bibliofil kiadásban a költő utolsó nagy alkotását, az antifasizmus ihlette lírai önvallomást kapja kézhez az olvasó. kaffka margit versei a kis magyar muzeum-sorozatban jelennek meg. a könyv - amely 24, eddig könyv alakban meg nem jelent verset is közöl - bevezetője radnóti miklós elemzése az írónőről.

a helikon klasszikusosok-sorozatban a második negyedében adjuk ki vörösmarty mihály összes verseit. a kötet összeállításánál figyelembe vették a legutóbbi évek irodalomtörténeti kutatásainak eredményeit, s így először kerül a nyilvánosság elé számos, eddig ismeretlen versváltozat. ugyancsak a helikon klasszikusok-sorozatban jelenik meg thomas mann elbeszéléseinek kötete, amelyben a 20. századi német próza legnagyobb mesterének elbeszéléseit és novelláit gyűjtötte össze a kiadó.

az arab költészetet - világirodalunk egyik ősforrását - arab költők a pogánykortól-napjainkig címmel egy széles terjedelmű válogatásban mutatja be a kiadó a magyar olvasóknak. az eredeti arab ornamensekkel díszített könyvek jékely zoltán, molnár imre és varságh jános tolmácsolásában bocsátják közzé.

/folyt.köv./

TL

*2-ol*